

Kassen-Kabarett: Ein Weihnachtzirkus im Supermarkt

Im Supermarkt wird der Song für eine weitere Kassenöffnung angestimmt! Sobald dann der Ruf ertönt: „Sie können auch zu mir rüber kommen“, sollten Sie sich gut

überlegen, ob Sie der verlockenden Einladung folgen. Denn das ist der Moment, in dem aus braven Bürgern rücksichtslose Rennfahrer werden. Es scheint alles erlaubt zu

sein, um die begehrte Pole Position zu ergattern. Ich persönlich überlege mir in solchen Momenten, ob ein Regal mein neues Zuhause werden könnte. Doch zum Glück öffnet sich manchmal mit ausreichender Distanz eine Kasse, und ich entkomme der Gefahr, von einem Einkaufswagen überrollt zu werden. **Halleluja!**

Die Vorweihnachtszeit verleiht diesem Spektakel noch eine zusätzliche Prise Drama. Samstags wird das Ganze zum wöchentlichen Stresstest. An einer dieser Samstage stand ich an der Kasse, und hinter mir eine ältere Dame – bewaffnet mit einem Paar Hausschuhen. Kein böser Blick, keine bösen Worte, ...

Fortsetzung auf Seite 2

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024!

Gartengestaltung & Baumpflege

Dennis Streletz



Teichpflege und Teichbau, Terrassenbau Holz/Stein, Pflasterarbeiten, Garten- und Landschaftsbau, Neubepflanzungen, Baumpflege mit Seilklettertechnik, Baumfällung mit Wurzelrodung, Schnitt von Obstgehölzen.

Rosbach vor der Höhe
0177 6904671
Gartengestaltung-Streletz@gmx.de



Wir wünschen schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2024





Max Fritzel Immobilien

Verbindung aus Leidenschaft



☎ 0157 - 87 88 72 12

☎ 06035 - 91 71 227

🏠 Gießener Str. 21, 61197 Florstadt

✉ info@max-fritzel-immobilien.de

🌐 max-fritzel-immobilien.de

• Kostenlose Bewertung von Immobilien • Vermietung • Verkauf



Kompetenz und Erfahrung seit 3 Generationen

Erd-, Feuer- und Urnen-Seebestattungen
Waldbestattungen, u. a. in kommunalen Wäldern, Friedwald®, Ruheforst®
Naturbestattungen

SCHWAB BESTATTUNGEN



Bestattermeister
René Schwab
Frankfurter Straße 5
61206 Wöllstadt

Tel. 0 60 34 - 67 599 67

www.bestattungen-schwab.de

BOXENSTOP

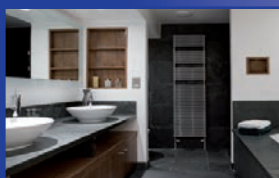
KFZ-MEISTERBETRIEB

KAROSSERIEBAU & LACKIEREREI

Tel.: 060 39 - 48 49 94 - info@boxenstop.com - Industrie Str. 16 - 61184 Karben



Heizung & Bäder aus „Meister-Hand“!



Viel Glück, Gesundheit und Zufriedenheit im neuen Jahr wünschen wir unseren Kunden und Freunden

- Brennwertechnik
- Öl- & Gasfeuerung
- Solartechnik
- Kanalreinigung & TV Kanalinspektion
- Kundendienst & Wartung



HEIZUNG & BÄDER
me. Torsten Vida GmbH

Dieselstraße 22 • 61191 Rosbach v.d.H.
info@bad-heizung-vida.de
www.bad-heizung-vida.de

HOTLINE:
060 03 - 76 77

Kassen-Kabarett: Ein Weihnachtzirkus im Supermarkt

Fortsetzung von Seite 1

obgleich ich schon die ersten Einkäufe aufs Band legte und keine Anstalten machte, sie vorzulassen. Ich konnte es nicht fassen. War das der Eintritt in eine alternative Realität? Hatte ich versehentlich eine Portion Weih-

nachtsfrieden eingeatmet? Zeitig genug - bevor ich an der Reihe war, bat ich die Frau vorzugehen. Sie bedankte sich freundlich und ich konnte mich nicht zurückhalten ihr meine Verwunderung auszudrücken. Es begann ein interessantes Ge-

spräch, dass sich noch über die Kassierzeit hinauszog. Sie hatte häufig einen Blutdruck von fast 200, der höchst bedenklich und auch gefährlich ist. Ohne Medikamente konnte sie ihren Blutdruck auf unter 170 stabilisieren, noch zu hoch aber nicht mehr kurz vorm Notarztzuf. Anstatt sich dem allgemeinen Kas-senchaos hinzugeben, beherrschte sie die Kunst der inneren Ruhe. Eine Fähigkeit, die ich gerne so manchem Kassenschlachten-Teilnehmer in die Hand drücken würde. Denn seien wir ehrlich, die Wahl der richtigen Kassenschlange gleicht einer Lotterie. „Ich habe was vergessen“-Kunden und „Wo ist meine Karte?“-

Sucher sorgen für Nervenkitzel. Der gechillte Kunde hingegen testet unsere Geduld, indem er sein Kleingeld sucht, als wäre er auf einer Schatzsuche im eigenen Geldbeutel. Und dann sind da noch die Trennbalken, diese unscheinbaren Helden des Supermarkts, die zwischen den Einkäufen für Ordnung sorgen sollen. Ein Meter Platz oder gar kein Balken - es lauern viele Gefahren an der Kasse. Aber lassen Sie sich nicht unterkriegen, liebe Leserinnen

und Leser! Denken Sie an die weise Einstellung der älteren Dame, wenn der Rückkehrer-Kunde an vorderster Front steht und behauptet: „Hier stimmt etwas nicht auf dem Kassenzettel!“ Der Supermarkt ist eine Bühne, und wir spielen die Hauptrolle in einem absurden Kassen-Kabarett. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen viel Spaß beim Einkauf und möge Ihr Kleingeld stets griffbereit sein! Herzlichst, Ihr Wöllstadt aktuell

Dolezal *Maler- und Lackiermeister*

Baudekoration GmbH & Co. KG

Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten
Innen- und Aussenputz
Dach- und Trockenausbau
Gerüstbau
Vollwärmeschutz

www.baudekoration-dolezal.de

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal
Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt
Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V.

Stimmungsvolle Vorweihnachtszeit

Jugendabteilung des Musikverein begleitet Adventsmarkt der Fritz-Erler-Schule



Am 7. Dezember fand auf dem Schulhof der Fritz-Erler-Schule in Nieder-Wöllstadt am späten Nachmittag ein Adventsmarkt statt. Es gab Stände mit köstlichen Leckereien zum Essen und Trinken. Darüber hinaus konnten die Kinder bei einem Spielzeugflohmarkt ihr Taschengeld ausgeben, oder ihren Fantasien in der Bastelwerkstatt freien Lauf lassen. Ein Highlight war jedoch der Auftritt der Grundschulbläserklasse unter der Leitung von Johanna Kattenborn-Klein. Die musikalische Gruppe untermalte den weihnachtlich geschmückten Schulhof

mit den dazu passenden Musikwerken. Die Musiker und Musikerinnen erhielten einen großartigen Applaus und konnten sich an den verschiedenen Ständen stärken. Dabei durften sie dem nächsten Highlight folgen. Das Schülerorchester „Piccolinos“ unter der Leitung von Eva Henninger konzertierte schon bei angehender Dunkelheit noch weitere Weihnachtslieder und sorgte somit für eine stimmungsvolle musikalische Vorweihnachtszeit. Weitere Informationen bekommen Sie im Internet unter www.mv1905.de oder unter info@mv1905.de



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2023 neigt sich dem Ende zu und jeder von Ihnen wird damit ganz persönliche Eindrücke, Bilder und Emotionen in Verbindung bringen. Nun beginnt die Weihnachtszeit und alle freuen sich auf die bevorstehenden Fest- und Feiertage mit Familie und Freunden.

Ich möchte mich an dieser Stelle bei Ihnen allen für die Unterstützung bei der Verwirklichung unserer kommunalen Ziele und für die vielfältigen und ehrenamtlichen Tätigkeiten, die das Leben in unserer Gemeinde bereichern sehr herzlich bedanken. Ohne Sie wäre Vieles nicht zu realisieren.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Familien auch im Namen des Gemeindevorstandes, des Bauhofes, unserer Verwaltung sowie den gemeindlichen Kindergärten ein besinnliches, friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr!

Adrian Roskoni
Bürgermeister



KKV Wöllstädter Schlawiner 1982 e.V.

Impro Comedy mit viel Gelächter

„Der Fuchs“ hat nicht die Gans gestohlen, sondern für Lacher gesorgt

Am 28. Oktober 2023 war es wieder so weit. Der Kerb- und Kulturverein „Wöllstädter Schlawiner“ 1982 e.V. veranstaltete den jährlich stattfindenden Theaterabend im Bürgerhaus Nieder-Wöllstadt.

In diesem Jahr gab es etwas Neues – „der Fuchs Improvisationstheater“ war zu Gast mit einer Impro Comedy Show.

Bereits beim Einlass wurde das Publikum um seine Beteiligung gebeten. Sätze aus dem Alltag waren gefragt, die dann während einer Szene gezogen und mit eingebaut

wurden. Das sorgte schon für viel Gelächter. Den ganzen Abend wirkten die Zuschauer immer wieder bei verschiedenen Szenen mit. Ob bei der Wahl des nächsten Handlungsortes eines Stückes oder dem Inhalt. So entstand z.B. die „Soap“ mit dem spontanen Titel „Wenn die Brennnessel nicht blüht“. Darsteller Stefanie Petereit und Norbert Deeg spielten dann daraus eine Episode. All das machte den Abend nicht nur für das Publikum besonders.

Die Schlawiner versorgten die zahlreichen Zuschauer

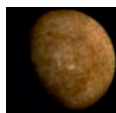
wieder mit einer Vielzahl belegter Brötchen und verschiedene Getränke rundeten den Theaterabend ab.

Wer mehr über das Ensemble „Der Fuchs Improvisationstheater“ erfahren möchte, findet mehr auf www.derfuchs-impro.de und auch künftige Veranstaltungstermine.



Die Ecke für Sterngucker

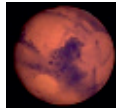
Planetenstellungen und Mondphasen für Dez./Jan.



MERKUR ist im Dezember unsichtbar, im neuen Jahr kann er jedoch mit etwas Geschick - und ein Fernglas ist auch nicht zu unterschätzen - am Morgenhimmel entdeckt werden. Aber auch nur etwa vom 3. bis 19. Januar und auch nur für eine knappe halbe Stunde, dann wird er vom heller werdenden Morgenhimmel überstrahlt.



VENUS ist in unserem Beobachtungszeitraum Morgenstern. Die Dauer der Sichtbarkeit reduziert sich allerdings, Venus geht immer später auf und die Morgendämmerung setzt früher ein.



MARS stand am 18. November in Konjunktion zur Sonne. Er ist im Dezember und auch im Januar nicht zu sehen.



JUPITER ist aufgrund seiner zurückliegenden Oppositions-

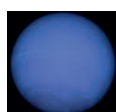
phase auch im Dezember und Januar noch ein auffallend helles Beobachtungsobjekt am Nachthimmel. Am 22. Dezember und am 18. Januar wird der Gasriese von unserem Mond besucht.



SATURN ist noch am Abendhimmel zu sehen. Am 14. Januar steht der Ringplanet zusammen mit unserem Mond am Horizont in Richtung Westen. Saturns Sichtbarkeit verschlechtert sich, da er immer früher untergeht. Ende Januar lässt er sich kaum noch mit bloßem Auge erkennen.



URANUS ist am Abendhimmel noch gut zu sehen - wenn man weiß, wo man ihn finden kann.



NEPTUN stand im September in Opposition zur Sonne und ist für geübte Beobachter mit einem Teleskop im Dezember und Januar noch am Abendhimmel aufzufinden.

Mondphasen



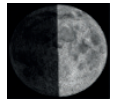
VOLLMOND
27. Dezember
25. Januar



NEUMOND
13. Dezember
11. Januar



LETZTES VIERTEL
4. Januar



ERSTES VIERTEL
19. Dezember
18. Januar

TAG & NACHT FÜR SIE ERREICHBAR

Mobil 0157 73639246
Tel. 06034 / 9397105

BESTATTUNGSHAUS
MARCEL HELLER

IHR BESTATTER IN DER REGION

GEMEINSAM
DEN LETZTEN
WEG BEGLEITEN

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Überführungen
- Übernahme aller Formalitäten
- Gesamtorganisation
- Bestattungsvorsorge

Wartweg 1
61206 Wöllstadt

kontakt@bestattungshaus-heller.de
www.bestattungshaus-heller.de

Wir wünschen
Ihnen gesegnete Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr
Ihre Familie Kimes & Team

Mehr als ein Supermarkt

Ihr zentraler Treffpunkt in Wöllstadt

Am Lachengraben 1 in Wöllstadt

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 22 Uhr REWE.DE

HAARMONIE

Cutting With A Smile

DAS HAARMONIE-TEAM

WÜNSCHT BESINNLICHE FEIERTAGE UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR 2024

Friedberger Straße 8 · 61194 Niddatal Ilbenstadt
info@haarmonie-ds.de · 06034 - 9398920

SABINE'S HAARDESIGN



Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024



SCHÖNE AUSSICHT 13
61206 OBER-WÖLLSTADT
TELEFON: 06034/8855

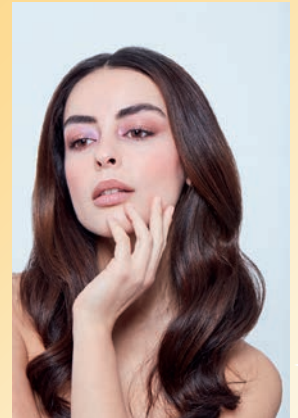
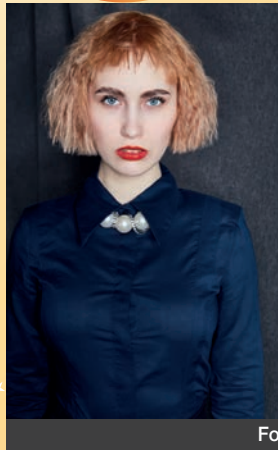
RADICAL CLASSIC

Die Trend-Looks Winter 2023/24

Mit der H|MAG Trendkollektion Herbst/Winter 2023/24 „RADICAL CLASSIC“ inspiriert das Modeteam des Zentralverbands des Deutschen Friseurhandwerks (ZV) zu selbstbewussten, mütigen Frisurenlooks. Die Laufstege der Modemetropolen geben nicht nur bei den Modetrends den Ton an, sondern auch in Sachen Frisuren und Make-ups der neuen Saison. Die bekannten Designerlabels teilen sich dabei für den kommenden Herbst und Winter in zwei Lager: Die einen setzen auf elegant gestylte, strenge Frisuren im Hochglanz-Look, die anderen

lassen die Haare ihrer Models eher locker gestylt im Undone-Stil und mit Pony, passend zu den natürlichen Make-ups. Was sich durch alle Trends bei Chanel, Dior, Balenciaga, Prada, Dies van Noten und Co. zieht, sind satte Haarfarben – Schokobraun und Kirschrot sind dabei die Trendnuancen. Das ZV Modeteam verbindet die beiden Ansätze mit RADICAL CLASSIC und kreiert moderne, luxuriöse und qualitätsbewusste Looks. Die ZV Modemacher spielen mit klassischen Formen und interpretieren Proportionen neu. Freuen Sie sich auf die neuen Frisuren und let's get radical!

Beauty & Wellness



Fotos: Zentralverband des Deutschen Friseurhandwerks

Zahnteam Wetterau

Wieder unbeschwert lachen

Druckstellen und Haftcreme gehören der Vergangenheit an, denn sogenannte Mini-Implantate sorgen für einen sicher sitzenden Zahnersatz - ausführliche Beratung dazu erhalten Sie beim Zahnteam Wetterau.

Die meisten Zahnersatzträger kennen das unguete Gefühl bei schlecht sitzenden, wackelnden Prothesen, die oft auch schmerzhafte Druckstellen im Mund verursachen. Der tägliche Gebrauch von Haftcremes ist hier nur eine Notlösung und bringt leider oft nicht die gewünschte Sicher-

heit, wenn es um herzhaftes Lachen, kräftiges Zubeißen und fröhliches Unterhalten geht. Painliche Situationen mit den dritten Zähnen müssen aber nicht sein. Kleine Stifte aus Titan oder Keramik mit kugelförmigen Köpfen, sogenannte Mini-Implantate,

sorgen für den gewünschten festen Halt. Die vorhandene Voll- oder Teilprothese wird hier per „Klick“ mit dem Kiefer verbunden. Ein weiterer Vorteil der Mini-Implantate: Sie verhindern den Knochenrückgang, denn sie ersetzen wie herkömmliche Implantate die verloren

gegangenen natürlichen Zahnwurzeln und haben ähnliche Eigenschaften wie diese. Die Kaukräfte werden an den Kieferknochen weitergeleitet, das Knochenwachstum wird stimuliert und somit kann der Knochenrückgang aufgehalten werden.

Einfach und unproblematisch ist auch das Einsetzen von Mini-Implantaten. Da die schmalen Stifte nur sehr wenig Platz im Kiefer benötigen sind sie auch bei wenig Knochen einsetzbar. Mini-Implantate haben von Anfang an einen festen Sitz und sind in der Regel sofort belastbar. Zudem ist meist nur ein Behandlungstermin erforderlich, was sich natürlich auch preislich niederschlägt und dementspre-

chend um einiges günstiger ist als eine Behandlung mit herkömmlichen Implantaten. Gerne geben Dr. Pirooznia & Kollegen von Zahnteam Wetterau in der Praxis weitere Informationen zu den speziellen Möglichkeiten. Vereinbaren Sie bitte einen Termin unter 06034-7181 oder nutzen Sie die Online-Terminvereinbarung unter www.zahnteam-wetterau.de. Zahnteam Wetterau, Dr. Pirooznia & Kollegen, Am Kalkofen 8, 61206 Wöllstadt

Anzeige



Modell Mini-Implantate / Zahnprothese: Schonend implantierbare Stifte verbinden den Kiefer mit der Prothese und sorgen für festen Sitz. Grafik: 3M Deutschland GmbH



Am Kalkofen 8
61206 Wöllstadt
Tel: 06034-71 81
Fax: 06034-90 65 72
E-Mail: info@zahntw.de
www.zahnteam-wetterau.de



Ihre EXPERTEN für Zahnimplantate

Wir wünschen frohe Weihnachten und bedanken uns herzlich für Ihr Vertrauen!

Wein- und Kulturverein 2007 Wöllstadt e.V.

Kulinarischer Wildgenuss

Der Wein- und Kulturverein veranstaltete kürzlich erneut einen Stammtisch, diesmal mit dem Motto „Wild und Wein“ im dazu passend geschmückten Hölzlesaal in Nieder-Wöllstadt.



Der Vorstandsvorsitzende Sebastian Briel eröffnete den Abend mit einer herzlichen Begrüßung und einer kleinen Rede. Dabei bedankte er sich bei den Vereinsmitgliedern Bianca Best, die einen köstlichen Schinken sponserte, sowie bei Christoph Winkler, der bei dem aktuellen Pflasterprojekt bei der „Anlage bei den Hasen“ eine große Unterstützung ist. Die Teilnehmerinnen und Teil-

nehmer wurden zu Beginn mit einer leckeren Vorspeise verwöhnt: Eine Scheibe des Schinkens, begleitet von vier verschiedenen Wurstsorten, frischem Salat und knusprigem Baguette. Die selbstgemachte Kürbissuppe, von dem Vorstandsmitglied Michaela Eberhardt, rundete den ersten Gang perfekt ab.

Die kulinarische Reise setzte sich fort, als Alexander Asch - ebenfalls Vereinsmitglied - das Zepher am Grill übernahm. Dort bereitete er ein verführerisches Trio zu - Wildschweinsteak, Rehsteak und Wildschwein-Bratwurst. Das Fleisch kam von Tim Griebhammer aus Södel. „Wild ist etwas ganz besonderes, regionaler geht's nicht“, sagte Briel. Die Gäste verfolgten gespannt, wie die Köstlichkeiten medium-well gegrillt wurden. Rotweinliebhaber kamen auf ihre Kosten, denn es wurden drei erstklassige Rotweine gereicht: Ein Primitivo aus Apulien, ein Cuvée von Syrah und Grenache aus der Rhône sowie der Toskana-Rosso „Cingalino“, was auf italienisch Wildschwein heißt. Um den Gaumen zusätzlich zu verwöhnen, wurden die beiden Lieblingsweine des Jahres serviert: Der fruchtige „Hakuna Matata“ und der kräftige „Alter Schwede“.

In einer entspannten Atmosphäre genossen die Mitglieder des Stammtisches gemeinsam die erlesenen Speisen und Weine. „Dieser Stammtisch wird sicherlich in bester Erinnerung bleiben - ein Fest für alle Sinne und eine gelungene Verbindung von Wild und Wein“, sagte die Referentin für Deko und Verpflegung Michaela Eberhardt. Der Stammtisch wurde von der Volksbank Mittelhessen gefördert. Angesprochen waren besonders die Best-Ager im WKV aber natürlich auch die jüngsten Vereinsmitglieder. „Vielen herzlichen Dank an die Volksbank für die Unterstützung für unsere Region“, sagte die Kassenführerin Stephanie Becker.

ASV 1957 Nieder-Wöllstadt e.V.

Freundschaftsschießen

Angler zu Gast bei den Schützen



LG 10 m

Am Samstag, den 18.11.2023 trafen sich der Angelsportverein Nieder-Wöllstadt mit 14 Personen und einige Schützen des SV Hubertus Ober-Wöllstadt zum sportlichen Freundschaftsschießen im Schützenhaus Ober-Wöllstadt.

Nach einer kurzen Einführung durch den Sportleiter Gerhard Reinhardt über die Handhabung der verschiedenen Waffen und das Aufzeigen von Munition zeigte sich schnell großes Interesse der Angler am Schießsport. Die befreundeten Vereine traten im fairen Wettkampf (Luftgewehr/Auflage) gegeneinander an und der ASV durfte am Ende den Wander-

pokal mit nach Hause nehmen. Wer wollte, konnte sein Können auch noch auf dem 25-m-Stand mit einer KK-Sportpistole oder auch einem KK-Gewehr unter Beweis stellen.

Für das leibliche Wohl mit hausgebackenem Kuchen und Kaffee sorgten die Frauen des Schützenvereins Ober-Wöllstadt. Zum Abschluss traf man sich noch bei angeregten Gesprächen über den Schieß- und Angelsport in der Gaststätte der Römerhalle. Nach einem erfolgreichen 8-Stunden-Tag trennte man sich und verabredete sich schon für eine Wiederholung im nächsten Jahr.



*Wir wünschen
frohe Weihnachten und
ein sportliches neues
Jahr 2024*

**Schöne Geschenkideen
gibts hier:**



www.golfplatz-altenstadt.de

Golfplatz Altenstadt
GmbH & Co. KG
Oppelshäuser Weg 5
63674 Altenstadt

Telefon 06047 988088
Telefax 06047 988089
mail@golfplatz-altenstadt.de



Putzdienst Wetterau

*Wir wünschen Ihnen eine
besinnliche Weihnachtszeit und
einen guten Rutsch
ins neue Jahr
2024!*

A-Z Putzdienste UG (haftungsbeschränkt) Niddatal
0151 59444492
www.putzdienst-wetterau.de



1a autoservice Friedberg

Bei uns:
Wintercheck &
1a Lichttest



*Wir wünschen
ein frohes
Fest und
ein
gesundes
neues
2024*

Hauptstraße 110
61169 Friedberg
06031 7918282
www.1a-friedberg.go1a.de

Bewegt durchs Winterhalbjahr

Gelenkbeschwerden jetzt mit sanftem Workout in Schach halten

(djd). Wenn draußen Nässe Schmerzen und Bewegungs- und frostige Temperaturen einschränkungen. Ursache herrschen, leiden Menschen sind vermutlich kältebedingte mit Arthrose oft verstärkt unter Verspannungen und vermin-

derte Durchblutung. Viele Betroffene neigen dann dazu, sich lieber zu schonen. „Dieser Denkansatz ist absolut falsch und kann auf Dauer sogar zum Voranschreiten des Knorpelschadens führen“, weiß Heilpraktiker Johannes W. Steinbach aus Konz, der auf Gelenkbeschwerden spezialisiert ist. Denn ohne Bewegung wird der bereits angegriffene Gelenkknorpel unzureichend mit Nährstoffen versorgt – allen voran mit dem Strukturprotein Kollagen, aus dem gesunder Knorpel zu 70 Prozent besteht.

Daher heißt es jetzt: Runter von der Couch und aktiv werden! „Jeder kann ganz einfach zu Hause die Sportmatte ausrollen, in Intervallen auf der Stelle gehen und die Geschwindigkeit immer wieder erhöhen“, rät der Experte. Rhythmische Musik wirkt dabei anregend.

Zusätzlich lässt sich die Gelenkgesundheit mit einer gezielten Nährstoffzufuhr von innen unterstützen. „Ich nehme täglich eine Trinkampulle CH-Alpha Plus ein. Enthalten sind Kollagen-Peptide und ein entzündungshemmender Hagebutten-Extrakt“, so Steinbach. „Ich habe sehr gute Erfahrungen damit gemacht und empfehle es auch meinen Patienten.“ Studien belegen, dass Arthrose-Symptome, wie Schmerzen und Steifheit der Gelenke, sich bereits nach vierwöchiger Einnahme deutlich verringern. So macht auch die körperliche Aktivität gleich noch einmal mehr Freude.

Das Heim-Workout lässt sich dann je nach Lust und Fitnessstand variieren und weiter steigern. Radfahren in der Luft, Kniebeugen, Ausfallschritte, Liegestütze an der Wand, Stretching, Balancieren auf einem Bein, das Beu-



Mit Gymnastik und Dehnübungen lässt sich das Trainingsprogramm variieren. Foto: djd/CH-Alpha-Forschung/Victor Koldunov - stock.adobe.com

gen, Strecken sowie Hin- und Herschwingen der verschiedenen Gliedmaßen sind beispielsweise gute Übungen. Viele weitere Anregungen und Tipps finden sich auch unter www.ch-alpha.de. Damit der Indoor-Sport Wirkung zeigt, empfiehlt sich mehrmals die Woche ein Training für 30 bis 45 Minuten. Zusatz-Bonus: Sport unterstützt den Abbau von Übergewicht, was die Gelenke ebenfalls entlastet.

Damen & Herren-Friseur

Kamm-In

HAARSTUDIO SEIT 1928

Wir wünschen schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024!

Inh. Marina Grünsfelder Bahnhofstraße 1 61206 Nieder-Wöllstadt Tel.: 06034-4114	Di. 9.30 - 18.00 Uhr Mi. 9.30 - 19.30 Uhr Do. 8.00 - 18.00 Uhr Fr. 8.00 - 19.30 Uhr Sa. 7.00 - 13.00 Uhr
--	--

Beauty & Wellness

FRISEUR AM HOCHWALD

Wir wünschen schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024

Arthur-Weber Weg 3
61231 Bad Nauheim
Tel.: 06032 / 8699933
info@friseuramhochwald.de
www.friseuramhochwald.de

Öffnungszeiten
Di - Fr 09.00 - 18.00 Uhr
Mi 09.00 - 20.00 Uhr
Sa 08.00 - 14.00 Uhr
Mo Ruhetag

Ich wünsche besinnliche Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024

Wie die Weihnachtsplätzchenpfunde wieder purzeln!

Auch im Winter bis zu zwei Konfektionsgrößen wegschmelzen und sich auf die Frühlingsgarderobe freuen. Erste Termine ab 8. Januar 2024 jetzt sichern!

Anmeldung unter:

Gisela Bertagnoll 01 62.2 87 46 85
Ernährungsberaterin 0 60 34.63 94
www.ernaehrungsberatung-bertagnoll.de

Dankbarkeit der Deutschen hoch – auch in Krisenzeiten

Umfrage: Wofür sind die Menschen in Deutschland dankbar und wie zeigen sie es

(djd-k). Bei einer Forsa-Umfrage im Auftrag der Neuapostolischen Kirche erklärten 97 Prozent der Befragten, dass es Dinge gibt, für die sie dankbar sind – und das trotz oder sogar wegen der vielen aktuellen Krisen. Bei der Frage nach den konkreten Dingen, für die man



In einer aktuellen Umfrage erklärten 73 Prozent der Befragten, dass für sie die Familie der wichtigste Grund für Dankbarkeit ist. Knapp dahinter folgt die Gesundheit. Foto: djd-k/neues handeln/pikselstock - stock.adobe.com

dankbar ist, steht die Familie knapp vor der Gesundheit an der Spitze. Der bekannteste Tag im Jahresverlauf, um Dankbarkeit zu zeigen, ist wohl das Erntedankfest im Herbst. Äpfel und Kartoffeln, Getreide und Kürbisse, Trauben und Zucchini – bei dem

Fest finden die reichen Gaben der Natur ihren Weg in die christlichen Kirchen. Immer stärker rücken an diesem Tag aber auch der Aspekt der Bewahrung der Schöpfung und der Schutz der Umwelt in den Mittelpunkt. Infos bietet www.erntedanktag.de.

Frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2024 wünscht das Team von

creaTiva
WERBEAGENTUR & VERLAG

www.wetterauer-marketing.de
06187 9946199
info@creaTiva.info
Südstraße 11 in Niddatal

Reit- und Fahrverein Nieder-Wöllstadt u. U. e.V.

Praxisorientierter Nachmittag

„Erste-Hilfe-Kurs-am-Pferd“ beim Nieder-Wöllstädter Reitverein mit Pferde-Tierärztin Leonora Tuschl



Anlegen der Verbände

Schon seit langem hatte man im Wöllstädter Reitverein über einen Kurs nachgedacht, in dem Reiter und Pferdebesitzer lernen, wie sie sich im Notfall bei Erkrankungen und Verletzungen ihres Vierbeiners verhalten sollten. Schließlich konnte man die kompetente Pferde-Tierärztin Leonora Tuschl gewinnen, was sich tatsächlich als ein sehr gute Wahl herausstellte. Bei herbstlicher Witterung fanden sich 25 interessierte Vereinsmitglieder im geräumigen Longierzelt des Lindenhofs ein, um ihr Wissen in Punkto Erste Hilfe am Pferd aufzupolieren. In einer theoretischen Einführung erklärte die Referentin zunächst auf was man im Notfall beim Verständigen des Tierarztes achten muss und welche erste Maßnahmen man ergreifen sollte und welche nicht. Dabei gab es einige Aha-Erlebnisse bei den Teilnehmern. Nach einigen rechtlichen Hinweisen und praktischen Tipps zur Notfallapotheke ging die Tierärztin auf die PAT-Werte ein: Die PAT – Werte, d.h. Puls - Atmung - Temperatur, sind die wichtigen Werte, die eine Aussage zum Allgemeinbefinden des Pferdes erlauben.

Zum Messen dieser Werte ging man im späteren Verlauf des Kurses am Pferd über. Doch zunächst stellte Leonora Tuschl die häufigsten Verletzungen und Krankheiten wie Wunden und Blutungen, Lahmheiten, Hufrehe, Kreuzerschlag und natürlich die klassische Kolik vor. Die Veterinärmedizinerin betonte, wie wichtig es sein, die Symptome richtig zu deuten und die entsprechenden Erstmaßnahmen durchzuführen, um somit die wertvolle Zeit bis zum Eintreffen des Tierarztes richtig zu nutzen. In der Pause tauschten sich die Teilnehmer bei Kaffee und Kuchen aus und hatten Gelegenheit individuelle Fragen an die Referentin zu richten. Im anschließenden praktischen Teil wurde der Notfall-Check am Pferd besprochen sowie verschiedene Griffe, das Puls messen und das Anlegen von Verbänden direkt am Pferd praktiziert. Die Teilnehmer durften einen Verband um das Kronbein direkt am Pferd unter Verwendung von ausreichend Polstermaterial anlegen, was einige Fingerfertigkeit erforderte und die Teilnehmer waren sich einig: „Übung macht den Meister.“ Danach wur-

den die Vierbeiner nochmals am Fessel- und Röhrbein bandagiert, was den Beteiligten entsprechend leichter fiel. Nach einem kurzweiligen, praxisorientierten Nachmittag zum Thema „Erste Hilfe beim

Pferd“, der bei den Teilnehmern gut angekommen ist bedankte sich Vorstandsmitglied Heike Schmidt bei Leonora Tuschl für die engagierte Kursleitung.

Aus den Reihen der zufriedenen Teilnehmer wurde sogleich eine Fortsetzung der Erste-Hilfe-Reihe mit einem Kurs zur Behandlung des Reiters ange-regt, was die anwesenden Vorstandmitglieder gerne bei den Planungen der Events des nächsten Jahres berücksichtigen werden.

autoPRO
Kfz - Service
Bernhard Boller
 Ihre Mehrmarken
 Meisterwerkstatt


*Wir wünschen frohe Weihnachten
und einen guten Start ins neue Jahr
2024*

- Inspektionen
 - Rad- und Reifenservice
 - Autoglas
 - HU mit integrierter AU
 - KFZ-Elektrik/Elektronik
 - Unfallinstandsetzung
- Kleine Burggasse 5 A
61206 Wöllstadt
- Tel: 0 60 34 - 86 43
E-Mail: kfz-b.boller@t-online.de

SCHLOSSER REISEN

URLAUBSREISEN · SCHULHAUSFLÜGE · FIRMFARHTEN · VEREINSREISEN · SHUTTLE-SERVICE

**Frohe Weihnachten**

wünscht Ihnen Schlosser Reisen

Lassen Sie sich von unserem Reiseprogramm 2024 inspirieren!

Schlosser Reisen GmbH · Robert-Bosch-Str. 1 · 61191 Rosbach
 Telefon: 06003/935880 · Telefax: 06003/935881
www.schlosser-busreisen.de · info@schlosser-busreisen.de



Du findest uns auf



monatsjournal

**FÜR STARKE GESCHENKE VON STIHL.**

Kommen Sie vorbei, wir helfen bei der Geschenkauswahl.

FGS
 SCHMIDBERGER
 FORST- UND GARTENGERÄTE

Obergasse 6c
 61194 Niddatal/Kaichen
06187/25196
fgs-schmidberger@t-online.de

*Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest,
Gesundheit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 bis 12 u. 15 - 18.30 Uhr, Sa. 9 - 13 Uhr, Mo. ist Ruhetag!

STIHL

**Frohe Weihnachten und ein
GESUNDES NEUES JAHR 2024**

AUTOSERVICE
Wöllstadt
MEISTERBETRIEB
Toni Piscitello

INSPEKTIONEN · HU/AU · KLIMASERVICE

HANAUER STR. 68
61206 WÖLLSTADT **06034 902902**

**Frohe Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr 2024**

Dachdeckermeister
Paul Lenz
GmbH

Alles
rund ums
Dach

Weedgasse 20
61197 Florstadt
info@lenz-dach.de
www.lenz-dach.de

**01575
5671200**

S Tierpsychologie
Fachrichtung Katzen
mobiles CatSitting

Ivonne Schusser

Katzen halten unsere
Herzen warm,
wenn die Welt um uns herum
immer kälter wird.

Ich wünsche eine
besinnliche Weihnacht
und einen guten Rutsch
ins Jahr 2024!

Ivonne Schusser
vet. med. Fachangestellte
Stürzelheimer Straße 15
61191 Rosbach/Rodheim

Mehr als Textildruck!

Drucksachen
(Plakate, Flyer
u.v.m.) Grafik,
Gestaltung &
Service

Textildruck &
Bestickung
Beschriftung &
Beschilderung

Künze
Textildruck

Telefon: 06034 - 6763422
info@kuenze-textildruck.de www.textildruck-wetterau.de

Gartenstraße 35 61194 Niddatal-Ilbenstadt

Wir wünschen
frohe Weihnachten und ein
gutes neues Jahr 2024!

AURI ALBERT
MALERMEISTERBETRIEB

*Frohe Weihnachten &
ein gutes neues Jahr 2024*

Unsere Leistungen:
Trockenbau · Gerüstbau · Fassadenanstrich
Naturfarben und Putze · Tapezieren
Dekorative Wandgestaltung
Wärmedämmung · Bodenbeläge

Am Steinacker 7 Mobil: 0160 1835339
61194 Niddatal - Ilbenstadt info@malermeisteralbert.de
Telefon: 06034 9383980 www.malermeisteralbert.de

Theatergruppe Lampenfieber
„Das perfekte Geheimnis“
Komödie im Olof-Palme-Haus, Hanau



Drei Frauen. Vier Männer. Sieben Telefone. Und die Frage: Wie gut kennen sich diese Freunde und Paare wirklich? Als sie bei einem Abendessen über Ehrlichkeit diskutieren, entschließen sie sich zu einem Spiel: Alle legen ihre Smartphones auf den Tisch und alles wird geteilt. Nachrichten werden vorgelesen, Bilder bekommen alle zu sehen, Telefonate werden laut mitgehört. Was als harmloser Spaß beginnt, artet bald zu einem emotionalen Durcheinander aus. Freuen Sie sich auf die Live-Aufführung des großen Filmserfolgs im Olof-Palme-Haus!

Weitere Infos unter www.lampenfieber.net
Premiere am Samstag, 27.01.23 um 19 Uhr im Olof-Palme-Haus, Hanau. Weitere Termine: So 28.01.24, Sa 03. & So 04.02.24, Sa 10. & So 11.02.24, Beginn jeweils 19 Uhr im Olof-Palme-Haus, Hanau.

Der Eintritt kostet 22 Euro. Tickets gibt es online unter www.lampenfieber.net/tickets (Buchung über Reservix/ADticket) und den daran angeschlossenen Verkaufsstellen sowie dem Buchladen am Freiheitsplatz in Hanau.

Die Theatergruppe Lampenfieber wurde 2001 von Wolf Blume gegründet. Die Mitglieder sind theaterbegeisterte Menschen, die sich nicht mit der Rolle des Zuschauers begnügen möchten, sondern selbst auf der Bühne stehen wollen. Zu dem Repertoire zählen Komödien, klassische Stücke und zeitgenössische Aufführungen.

Lampenfieber verlost gemeinsam mit dem Monatsjournal zwei Eintrittskarten für die Aufführung am 28. Januar 2024 im Olof-Palme-Haus in Hanau. Einfach eine E-Mail oder Postkarte mit dem Betreff „Das perfekte Geheimnis“ an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 10. Januar 2024. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Cocktailecke**Champagner
Cocktail**

Der Cocktail für die besonderen Anlässe, wie zum Beispiel der bevorstehenden Silvesterparty, wenn sie in einem etwas kleinerem Rahmen gefeiert wird, denn ansonsten kann die Party schnell die finanziellen Grenzen sprengen, sehr arbeitsintensiv sein und auch schnell den Glasbestand aufbrauchen.

Die Besonderheit an diesem Cocktail ist das geschmackliche Zusammenspiel des trockenen Champagners, natürlich kann auch ein etwas besserer Sekt verwendet werden, mit der Süße des Zuckers und der herben Bitterkeit des „Angostura-Bitter“. Der „Angostura-Bitter“ ist im Handel nicht so leicht zu bekommen, aber in einigen Weinabteilungen ist er dennoch zu finden.

Zutaten:

- ein Stück Würfelzucker
- ein paar Tropfen Angostura-Bitter
- Champagner
- ein Stück Zitronenschale

Zubereitung:

Den Würfelzucker in das Sektglas geben und mit ca. vier bis sechs Tropfen „Angostura Bitter“ tränken. Dann das Sektglas mit sehr gut gekühltem Champagner oder Sekt auffüllen und zuletzt ein Stück Zitronenschale über dem Cocktail ausdrücken. Damit ist wirklich nur das Knicken und Ausdrücken der Schale gemeint und kein Saft der Zitrone, denn damit wird dem Cocktail ein besonderes Aroma verliehen, wodurch er sehr raffiniert schmeckt.

Rustikaler Frühschoppen

Am 12.11.23 traf sich die Paulusgemeinde in Nieder-Wöllstadt nach dem Familiengottesdienst zum rustikalen Frühschoppen im Paulusheim.

Die vielen unterschiedlichen Zwiebelkuchen, Lauchkuchen, Pizzas, Böreks und Quiches, die Gemeindeglieder zu Hause zubereitet und gestiftet hatten, fanden so großen Anklang, dass am Ende tatsächlich alles aufgegessen war. Zum Nachtschiff gab es Kaffee und Kuchen. Die Stimmung unter den zahlreichen Gästen im Paulusheim war gut, gab es doch wieder eine Gelegenheit, die Gemeinschaft bei guten Gesprächen und gutem Essen zu pflegen. Auch die traditionellen Türkränze, die die Frauen des Caritaskreises wie jedes Jahr gebastelt hatten, fanden guten Absatz. Darüber hinaus bot Stefan Eder fair gehandelte

Waren im Eine-Welt-Verkauf an. Insgesamt konnte die Arbeit hinter den Kulissen, beim Kochen, Backen, Tische stellen, Verkauf, Spülen, Aufräumen dank vieler Helferinnen und Helfer ohne Probleme bewältigt werden.

Der Erlös des rustikalen Frühschoppens geht zusammen mit der Kollekte des vorangegangenen Familiengottesdienstes und mit den monatlichen Kollekten der Herz-Jesu-Freitags-Gottesdienste in Ober-Wöllstadt zum einen an den Hilfsfonds Maria Grabis für die Müllmensen in Kairo, zum anderen an Bischof Josef Werth in Novosibirsk in Sibirien, der mit den Spenden einen Kindergarten

und ein katholisches Altenheim unterhält. Außerdem benötigt er Geld zum Heizen seiner Kirchen.

Im Familiengottesdienst davor, an dem erstmals Kommunionkinder des Jahres 2024 teilnahmen, wartete der Familiengottesdienstvorbereitungskreis mit einer Besonderheit auf: Als Pfarrer Norbert Braun das Evangelium vorlas mit den drei klugen Jungfrauen, die genug Öl für ihre Lampen haben, und den drei törichteren Jungfrauen, deren Öl vorzeitig zur Neige geht, so dass sie neues kaufen müssen und dadurch die Hochzeitsfeier verpassen, unterbrach ihn Christine Blum-Heuser und stellte der Gemeinde drei ver-



schiedene Schlussfassungen vor: ein Happy End, bei dem letztlich alle die Hochzeit feiern dürfen, eine Version, in der die klugen Jungfrauen weggeschickt werden, weil sie nicht bereit waren, ihr Öl mit den anderen zu teilen, so dass sie nicht zum Ölkauf hätten Originalfassung aus der Bibel, in der die Zuspätkommenden nicht zur Feier hineingelassen werden. Bei einer Abstimmung votierten die meisten Gottesdienstbesucherinnen und -besucher für die Fassung mit dem Happy End. In der Katechese erklärte Christine Blum-Heuser der Gemein-

de, dass der scheinbar harte Schluss der Bibel zeigen soll, dass wir Menschen für unsere Lebensplanung selbst verantwortlich sind; wir könnten nicht gedankenlos in den Tag leben und darauf vertrauen, dass uns der liebe Gott oder barmherzige Mitmenschen schon irgendwie aus der Patsche helfen würden.

Bericht zur Gemeindevertretersitzung

Zu Beginn der Sitzung der Gemeindevertretung im November machte der Vorsitzende Jürgen Ristau einige Mitteilungen.

Als Nachrücker für Thorsten Drauth (FWG) der wegen Umzug aus dem Parlament ausscheidet wird Torsten Greiff (FWG) nominiert.

Das Stadtradeln der Gemeinde Wöllstadt war in diesem Jahr erfolgreicher als im Jahr 2022. Die meisten km radelte der RC Edelweiß zusammen. Die Aktion Sauberhaftes Wöllstadt wurde durchgeführt. Es musste in diesem Jahr weniger Müll und Unrat als in den Jahren davor eingesammelt werden. Hierfür ein Dankeschön an die Teilnehmer und die Organisatoren der Aktionen. Der Grüne Tisch trifft sich nach pandemiebedingten Anlaufschwierigkeiten regelmäßig. Schwerpunktthemen sind Verkehr, Wasser und Energie. Ein Arbeitskreis Rad hat sich gebildet, der sich auch des Themas Innerörtliches Verkehrskonzept Nieder-Wöllstadt annimmt. Hier sollen Vorschläge erarbeitet werden wie das Nebeneinander von Rad-, Fußgänger und auch Autoverkehr für jeden sicherer und attraktiver gestaltet werden kann. Bürgermeister Roskoni teilte mit, dass die Sanierung der Trauerhalle in Ober-Wöllstadt weitere Fortschritte macht. Der Wasserdruck im Ortsteil Ober-Wöllstadt wurde erhöht, außer zwei Rohrbrüchen klappte

alles zufriedenstellend. Der Hundeverein hat sich aufgelöst. Über die weitere Verwendung des zwischen den Ortsteilen liegenden Geländes wird bei einem Vorort Termin beraten. Die CDU Anträge Autonome Verkehrsverbindung, Zustimmung zur Stuttgarter Resolution und Ansiedelung eines Rechenzentrums wurden abgelehnt. Jedoch wurde ein gemeinsamer Antrag der FWG/SPD Fraktionen zur Ansiedelung eines Rechenzentrums im neuen Gewerbegebiet beschlossen. Hierbei soll ein Fachplaner die Ansiedelung des Rechenzentrums, die Auswirkungen auf die Infrastruktur und der Nutzung der Abwärme untersuchen. Die Ergebnisse sollen mit in die Vorgespräche der OVAG über die Ansiedelung eines Rechenzentrums einfließen. Ein beschlossener FWG Antrag sieht vor, dass der Gemeindevorstand prüfen soll welche Standorte für neue Feuerwehrgerätehäuser möglich sind. Die jetzigen Ausführungen entsprechen den heutigen Standards nur noch in wenigen Teilen. Als Ergebnis der mittelfristigen Prüfung unter Einbeziehung von Fachstellen und der Führungsebene der Feuerwehren Wöllstadts erhofft man sich Erkenntnisse um die Zukunft

der Wehren für Wöllstadt zu sichern. Am Ende der Gemeindevertretersitzung wurde der Termin zur Wahl eines neuen Bürgermeisters/ in auf den 27. Oktober 2024 festgelegt. Ein Termin für die evtl. Stichwahl ist der 10. November 2024. Zum Schluss erklärte Bürgermeister Adrian Roskoni, dass er bei der kommenden Wahl nicht mehr zur Verfügung steht. Diese Entscheidung sei keine leichte gewesen. Mehrere Gründe hätten letztlich den Ausschlag gegeben. Das Private war jedoch ein gewichtiger Faktor: „Es gibt noch ein Leben nach dem Bürgermeisteramt“. Die Amtszeit endet am 15. März 2025, „bis dahin werde ich mein Amt wie gewohnt mit vollem Einsatz ausfüllen“, verspricht Adrian Roskoni.

Im Namen der Gemeindevertretung wünscht Vorsitzender der Gemeindevertretung Jürgen Ristau allen Bürgerinnen und Bürgern Wöllstadt ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Anzeigeninfos

☎ 06187 9946-199

redaktion@monatsjournal.de

www.Monatsjournal.de

RESTAURANT

Bürgerhaus Bönstadt

DEUTSCH - KROATISCHE KÜCHE

Wir wünschen
schöne Weihnachten
und ein gutes neues Jahr
2024!

Unsere Öffnungszeiten:

Montag: Ruhetag	Sonntag:
Dienstag - Samstag: 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr	11:00 Uhr bis 14:00 Uhr 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Bürgerhaus Bönstadt
Inhaber: Björn Born

Assenheimer Straße 49
61194 Niddatal - Bönstadt

☎ 06034 9022900

 DR. MIRIAM LENGIES
Zahnarztpraxis für GROß & klein



Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2024!

Wingertstraße 30
61194 Niddatal - Assenheim

Tel. 06034 - 40 29 200
www.zahnarzt-lengies.de

Das große Jahres-Horoskop 2024

Beruf: Sie sind geradezu fixiert auf das Hier und Jetzt. Während andere lange diskutieren und über Strategiepapieren brüten, lösen Sie lieber Probleme und räumen Hindernisse aus dem Weg. Ein Tipp: Treten Sie einer bestimmten Person nicht gleich im Januar auf die Füße, sondern bleiben Sie verbindlich im Ton. Andernfalls gestaltet sich der Start ins neue Jahr schwierig. Im Mai kommt ein Konkurrent ins Spiel, der möglicherweise Unfrieden stiftet.

Gesundheit: Zermartern Sie sich Ihr Gehirn nicht mit trüben Gedanken. Gelegentliche Grübeleien sind ja durchaus in Ordnung, aber wer zu viel sinniert, kann ernsthaft krank werden. Orientieren Sie sich lieber an den guten Erfahrungen, die Sie in den letzten Wochen des vergangenen Jahres gemacht haben: Das kann Ihnen den Alltag versüßen und dazu verhelfen, dass Sie sich auch körperlich fit fühlen. Und dann steht neuen Abenteuern nichts mehr im Weg!

Glückszahlen:
1, 9, 17, 23, 33, 40



WIDDER
(21.03.-20.04.)

Partnerschaft: Alles im grünen Bereich – wenn Sie nicht übermütig werden. Schon mehrfach hat Ihr Hang zu kleinen Flirts zu schwerwiegenden Belastungen geführt, die Ihr Gefühlsleben ziemlich durcheinandergebracht haben. Das mag auf der einen Seite durchaus reizvoll sein, führt aber immer auch zu Konflikten, die Ihre Energie reserven anressen. Und die können Sie in den kommenden Monaten weitaus sinnvoller einsetzen.

Beruf: Nichts bleibt, wie es ist! Daran werden Sie sich jetzt gewöhnen müssen. Zahlreiche Veränderungen werden in den kommenden Monaten für reichlich Trubel sorgen. Befürchtungen, dass Sie am Ende auf der Verliererseite stehen, brauchen Sie allerdings nicht zu haben. Wenn – ja wenn Sie bereit sind, die Herausforderungen mit Optimismus anzunehmen. Dann haben Sie bereits den wichtigsten Schritt zum Erfolg getan!

Gesundheit: Das muss man Ihnen schon lassen: Wenn Sie eine neue Aufgabe annehmen, dann mit außerordentlicher Disziplin und dem nötigen Ernst. Ihr Wille zum Erfolg ist geradezu sprichwörtlich. Dennoch sollten Sie darauf achten, locker zu bleiben: Sonst tun Sie sich und Ihrer Gesundheit keinen Gefallen. Genießen Sie auch die kleinen Freuden des

Lebens, das schafft Zufriedenheit und ein besseres inneres Gleichgewicht.

Glückszahlen:
4, 8, 17, 31, 32, 48



STIER
(21.04.-20.05.)

Partnerschaft: Sie sind ständig auf der Suche nach dem Außergewöhnlichen – kein Wunder, dass das nicht unbedingt zu ungeteilter Begeisterung beim Partner führt. Der sieht sich mehr als einmal vor die Frage gestellt, ob er Ihnen und Ihren Ansprüchen genügen kann. Wenn Sie an einer dauerhaften Partnerschaft interessiert sind, werden Sie Ihre Extratouren wohl ein wenig einschränken müssen. Doch die Frage ist, ob Sie das wollen?

Beruf: Dieses Jahr scheint Fortuna Ihr persönlicher Schutzengel im beruflichen Bereich zu sein: Neue Projekte klappen im ersten Anlauf, die Erfolge sind größer als gehofft – alles scheint zu passen. Das stärkt Ihr Selbstbewusstsein und macht Sie ab Mitte des Jahres nahezu unschlagbar. Eine ernst zu nehmende Konkurrenz ist weit und breit nicht in Sicht, sodass Sie Ihren Erfolgsweg unbeirrt fortsetzen können.

Gesundheit: Was über viele Jahre bestens funktioniert hat, muss nicht immer so bleiben: Vor allen Dingen im Frühjahr machen sich Anzeichen von Erschöpfung und Anspannung bemerkbar. Ihr ausschweifender Lebensstil und die berufliche Belastung bleiben nicht einfach in den Kleidern hängen. Insbesondere nicht, wenn Sie nicht körperlich gegensteuern. Mehr Sport wäre gut – aber bitte ohne zusätzlichen Leistungsdruck!

Glückszahlen:
1, 12, 24, 29, 36, 42



ZWILLINGE
(21.05.-21.06.)

Partnerschaft: Wenn Sie nicht gleich die ganz große Liebe suchen, dürfen Sie sich auf den Frühling freuen: Der März ist der perfekte Flirtmonat. Erst im Sommer wird es ernster – wenn Sie es denn wollen. In der zweiten Jahreshälfte sollten Sie darauf achten, dass Sie nicht über das Ziel hinausschießen: Wenn Sie eine bestimmte Person emotional zu sehr verletzen, werden Sie hernach einen humorlosen Gegner haben, der Ihnen noch ziemlich übel mitspielen kann.

Beruf: Was Sie im vergangenen Jahr so verheißungsvoll – wenn nicht gar euphorisch – auf den Weg gebracht haben, können Sie nun stabilisieren. Gerade in den ersten drei Monaten wer-

den Sie eine finanziell erfolgreiche Phase haben. Insbesondere dann, wenn Sie sich von Ihren Freunden und Mitstreitern helfen lassen. Sie müssen nicht immer alles allein machen – im Gegenteil: Mit Teamarbeit kommen Sie deutlich weiter!

Gesundheit: Übertreibungen jeglicher Art sollten Sie unbedingt abstellen: Das ständige Zuviel macht sich nicht nur unweigerlich in Ihrem Körpergewicht bemerkbar, sondern hat auch negative Auswirkungen auf Ihre Psyche. Und die braucht dringend etwas Aufmunterung – insbesondere in der ersten Jahreshälfte. Gönnen Sie sich Auszeiten – im Verzicht kann wahre Bereicherung liegen, wenn Sie ihn nicht nur als Einschränkung verstehen.

Glückszahlen:
2, 5, 14, 22, 39, 47



KREBS
(22.06.-22.07.)

Partnerschaft: Wenn Sie in den kommenden Monaten Ihren Wunsch nach mehr Freiraum immer stärker betonen, dürfen Sie sich nicht darüber wundern, wenn der Haussegen öfter mal schief hängt. Gehen Sie lieber auf Ihren Partner zu und suchen Sie nach gemeinschaftlichen Aktivitäten, die Ihnen beiden Spaß machen. Andernfalls laufen Sie Gefahr, dass Ihre Wege immer mehr auseinanderdriften. Wo das im schlimmsten Fall enden könnte, dürfte Ihnen wohl klar sein!

Beruf: Wir leben in einer Zeit, in der sich ohnehin viele Dinge und lieb gewonnene Gewohnheiten verändern. Das gilt für Sie im neuen Jahr in besonderer Weise: Bestimmte Strukturen, die Ihnen Sicherheit suggeriert haben, lösen sich auf und machen Platz für Neues. Das muss nicht schlimm sein! Wichtig ist nur, dass Sie bereit sind, sich diesen Herausforderungen zu stellen und nicht in Schockstarre verfallen, wie das Kaninchen angesichts der Schlange.

Gesundheit: Das vergangene Jahr ist ziemlich hektisch zu Ende gegangen, und es sieht so aus, als würde sich die Ruhelosigkeit nahtlos fortsetzen. Das geht auf Dauer nicht gut. Sie nehmen sich einfach zu viel zu Herzen und haben das Gefühl, allen möglichen Personen mit Rat und Tat zur Seite stehen zu müssen. Stattdessen sollten Sie öfter einmal egoistisch sein und das eigene Wohlbefinden in den Mittelpunkt stellen. Ihr Körper spielt ansonsten nicht mehr mit!

Glückszahlen:
6, 11, 13, 24, 36, 40

Frohe Weihnachten und
ein gesundes und glückliches
neues Jahr 2024

Praxis für Logopädie



Monika Pebalka
staatl. geprüfte Logopädin

Geschwister-Scholl-Str. 20a
61194 Niddatal

Tel.: 06034/9383900
Fax: 06034/9383901

www.logopaedie-lingua.de



STEINBOCK
(22.12.-20.01.)

Partnerschaft: Verlassen Sie Ihr Schneckenhaus, wenn Sie Ihr Liebesleben auf Vordermann bringen wollen: Darauf zu warten, dass der Prinz oder die Prinzessin auf einem Schimmel dahergelitten kommt und Ihnen das Herz zu Füßen legt, ist ziemlich antiquiert. Und wenn Sie meinen, dass Sie gar nicht mehr wissen, wie ein Flirt anzufangen ist: Übung macht den Meister! Stellen Sie Ihren Erfindungsreichtum unter Beweis, mit dem Sie beruflich so erfolgreich sind.

Beruf: Vergessen Sie die Hürden und Stolpersteine des vergangenen Jahres. Das ist alles abgeschlossen und Vergangenheit. Blicken Sie positiv auf die kommenden zwölf Monate: Endlich können Sie zeigen, zu welchen außergewöhnlichen Leistungen Sie imstande sind und wie Sie die gesteckten Ziele erreichen wollen. Das macht einige Vorgesetzte auf Sie aufmerksam. Kann gut sein, dass Sie ein paar Sprossen auf der Karriereleiter nach oben klettern können.

Gesundheit: In diesem Jahr sollten Sie die Hände zwar nicht unbedingt dauerhaft in den Schoß legen, doch Sie dürfen Ruhe, Erholung und Entspannung eindeutig größer schreiben. Das ist unter gesundheitlichen Aspekten ungeheuer wichtig. Vielleicht wäre es zudem gut, sich mit Ihren Ansprüchen auseinander zu setzen: Was ist wirklich wichtig für Sie? Sie werden rasch erkennen, dass einiges, das Sie für unentbehrlich hielten, in Wahrheit völlig überflüssig ist.

Glückszahlen:
6, 8, 14, 23, 38, 41



WASSERMANN
(21.01.-19.02.)

Partnerschaft: Wenn Sie krampfhaft an einer krisengeschüttelten Beziehung festhalten, zeugt das von Zuverlässigkeit und Loyalität. Aber es ist mit Sicherheit nicht die optimale Lösung für

Ihre emotionale Zufriedenheit. Im Spätfrühling könnte eine Entscheidung unausweichlich werden: Lassen Sie die rationalen Bedenken einmal außer Acht und vertrauen Sie Ihrer Intuition und Ihrem Bauchgefühl. Sie werden feststellen müssen, dass nicht alles immer planbar ist.

Beruf: Schärfen Sie in diesem Jahr Ihren Blick für das Wesentliche! Ablenkungen aller Art kosten Sie auch dann Energie, wenn Sie meinen, bestimmte Sachen mit links erledigen zu können. Um es deutlich zu sagen: Es kommt nicht darauf an, alles zu tun, sondern das Wichtige. In dieser Frage müssen Sie auch den zahlreichen Hilfswünschen aus dem Kollegenkreis ganz klar einen Riegel vorschieben. Mai und Juni sind super für einen Karrieresprung. **Gesundheit:** Auf den Lorbeeren, die Sie bisher errungen haben, dürfen Sie sich zu Jahresbeginn ruhig noch ein Weilchen ausruhen – aber nicht zu lange. Denn Sie müssen in Bewegung bleiben, um Ihre Form dauerhaft zu halten. Sonst stellen sich relativ schnell einige Wehwehchen ein, die Ihnen schon zum Sommer hin Probleme bereiten werden. Wahrscheinlich werden Ihnen die mühsamen Schritte nicht gefallen. Gehen Sie sie trotzdem. Es wird sich lohnen!

Glückszahlen:
9, 16, 24, 27, 37, 42



FISCHE
(20.02.-20.03.)

Partnerschaft: Es wird Zeit, sich mal selbst kritisch im Spiegel zu betrachten: Sie machen es anderen Menschen nicht unbedingt leicht, auf Sie zuzugehen und den Panzer zu knacken, den Sie um Ihr Herz gelegt haben. Wenn Sie so weitermachen, wird Ihnen liebstechnisch wahrscheinlich kein erfüllendes Jahr bevorstehen. Arbeiten Sie deshalb an sich – und nutzen Sie im Frühling die Möglichkeiten, aus sich herauszugehen und neue Menschen kennenzulernen.

ALL UNSEREN KUNDEN, FREUNDEN UND BEKANNTEN WÜNSCHEN
WIR EIN FROHES WEIHNACHTSFEST
UND EINEN GUTEN START INS NEUE JAHR 2024.



Kälte und Klimatechnik
24 h - Service



Becker & Hillß
GmbH

Tel.: 06187-952670
Fax: 06187-9526799
E-Mail: info@hilss.de

Friedberger Str. 80b
61130 Nidderau
Internet: www.hilss.de

LÖWE
(23.07.-23.08.)
Partnerschaft: Nach ersten Unsicherheiten zu Jahresbeginn spüren Sie genau, wem Sie Ihr Vertrauen schenken dürfen und wem nicht. Liebe, Lust und Leidenschaft rücken vor allem in den Sommermonaten ganz stark in den Vordergrund. Im Herbst dagegen können sich Spannungen und Probleme aufbauen, die Ihnen zu schaffen machen werden. Glücklicherweise beruhigt sich die Lage noch vor Weihnachten wieder, so dass Sie dann mit neuem Schwung durchstarten können.

Beruf: Sie werden sich Ihren Erfolg im neuen Jahr hart erarbeiten müssen! Dazu bietet aber gerade das zweite Halbjahr ausreichend Gelegenheiten. Achten Sie insbesondere darauf, dass Sie nicht als Einzelkämpfer antreten. Allein werden Sie die vor Ihnen liegenden Herausforderungen nicht bewältigen können – da können Sie über noch so viele Kraftreserven verfügen. Nur im Team werden Sie in der Lage sein, den ein oder anderen Knoten zu zerschlagen.

Gesundheit: Das Jahr fängt nicht so gut an: Unzufriedenheit und Stress schlagen Ihnen auf den Magen. Achten Sie in den nasskalten Monaten auf eine vitaminreiche und ausgewogene Ernährung. Mit dem beginnenden Frühling wird es Ihnen dann besser gehen: Nutzen Sie die ersten warmen Sonnenstrahlen, um vermehrt draußen sportlichen Aktivitäten nachzugehen. Das tut nicht nur Ihrem Körper gut, sondern hilft auch, Ihr angeschlagenes Nervenkostüm wieder zu flicken.

Glückszahlen:
5, 8, 17, 34, 39, 42

WAAGE
(24.09.-23.10.)
Partnerschaft: Emotionale Hochs und Tiefs verwandeln Ihr Leben in den ersten Monaten in eine echte Achterbahnfahrt. Dann findet das nervenbelastende Spiel ein abruptes Ende, und Harmonie tritt wieder in den Vordergrund. Gefährden Sie die nicht gleich wieder, indem Sie Maximalforderungen aufstellen. Kompromissbereitschaft steht ganz oben in der Liste der Eigenschaften, die Sie an den Tag legen sollten. Dann können Sie sich auf ein erfüllendes Jahr freuen.

Beruf: Was aus einer spontanen Idee entstanden ist, nimmt Dimensionen an, die Sie nicht im Traum für möglich gehalten haben. Mit Ihrem Know-how und den richtigen Leuten an den richtigen Positionen kommen Sie ein deutliches Stück voran. Kurz und gut: Die Kasse klingelt, und Sie können sich mal wieder ein paar Dinge gönnen, auf die Sie in den letzten

JUNGFRAU
(24.08.-23.09.)
Partnerschaft: Keine Angst! So unruhig wie das Jahr für Sie beginnt, bleibt es nicht. Sie müssen lernen, dass es Dinge gibt, die man als gegeben hinzunehmen hat. Sich dagegen aufzulehnen, bringt nichts – außer Frust und Magenbeschwerden. Toleranz heißt das Zauberwort, mit dem Sie brisante Situationen entschärfen, die insbesondere im ersten Quartal auf Sie zu-

kommen können. Himmlische Stunden zu zweit versprechen vor allem der Sommer und der Dezember.

Beruf: In beruflicher Hinsicht werden Sie eher kleinere Brötchen backen müssen und sich mit dem zufrieden geben, was Sie bis jetzt erreicht haben. Es geht also nicht um neue Erfolge, sondern eher darum, das bisher Erreichte zu sichern. Denn es gibt durchaus Personen, die sich Gedanken machen, ob und wie man Sie von Ihrer aktuellen Position verdrängen kann. Es kann sogar sein, dass man den Einsatz unfairer Mittel nicht unbedingt ablehnt!

Gesundheit: Trainieren Sie für Olympia? Das Pensum, dass Sie sich gerade in den ersten Monaten des Jahres vorgenommen haben, lässt keine andere Vermutung zu. Dabei tun Sie sich mit solch einem Eifer keinen Gefallen – im Gegenteil: Sie laufen Gefahr, sich mehr und mehr zu überfordern. Was Sie in diesem Jahr vielmehr brauchen, sind immer wieder Inseln der Ruhe und Gelassenheit – die Quellen, aus denen Sie Kraft und Wohlbefinden schöpfen.

Glückszahlen:
2, 11, 23, 26, 30, 48

SKORPION
(24.10.-22.11.)
Partnerschaft: Ihr gesunder Menschenverstand wird Sie in diesem Jahr vor vielen Fehlentscheidungen bewahren. Ihr Partner und Ihre Familie rücken wieder mehr in den Mittelpunkt und sind Ihnen wichtiger denn je. Das heißt natürlich nicht, dass Sie sich ansonsten vom Leben draußen verabschieden müssen. Aber mit der inneren Gelassenheit, die Sie aus Ihrer glücklichen Partnerschaft ziehen, können Sie die anderen Herausforderungen souveräner und ruhiger bewältigen.

Beruf: 2024 ist das Jahr der kleinen Erfolge. Nehmen Sie sich nicht zu viel vor, bleiben Sie mit Ihren Erwartungen realistisch – und Sie werden sich auf ein gutes Jahr einstellen können. Nur in einem Punkt sollen und müssen Sie aufmerksam bleiben: Eine bestimmte Person ist geneigt, Sie immer und immer wieder herauszufordern. Überlegen Sie gut, ob und wie Sie darauf eingehen wollen – und achten Sie darauf, dass der Machtkampf nicht eskaliert.

Gesundheit: Der hektische Alltag hinterlässt bereits zu Jahresbeginn tiefe Spuren. Damit die Energie nicht auf der Strecke bleibt, sollten Sie frühzeitig Ihre Urlaubsplanung konkretisieren. Achten Sie darauf, dass Sie sich ein paar Entspannungsinselfür zwischendurch schaffen, damit Ihre Kraft-Akkus aufgeladen werden können. Nur so werden Sie

ten Monaten mit Blick auf Ihr Bankkonto schweren Herzen verzichtet haben. Genießen Sie das ruhig!

Gesundheit: Körperliches Wohlbefinden beginnt im Kopf. In den Wochen, in denen Sie nicht ständig irgendwelchen Terminen hinterherjagen, geht es Ihnen tatsächlich super. Doch solche Phasen scheint es gerade in den ersten Wochen des Jahres viel zu selten zu geben: Zwingen Sie sich zu einer Auszeit und überlegen Sie gut, was und wie viel Sie sich vornehmen. Ein Leben, das dauernd auf der Überholspur stattfindet, kann leicht in den Leitplanken enden.

Glückszahlen:
6, 12, 23, 31, 35, 47

ten Monaten mit Blick auf Ihr Bankkonto schweren Herzen verzichtet haben. Genießen Sie das ruhig!

Gesundheit: Körperliches Wohlbefinden beginnt im Kopf. In den Wochen, in denen Sie nicht ständig irgendwelchen Terminen hinterherjagen, geht es Ihnen tatsächlich super. Doch solche Phasen scheint es gerade in den ersten Wochen des Jahres viel zu selten zu geben: Zwingen Sie sich zu einer Auszeit und überlegen Sie gut, was und wie viel Sie sich vornehmen. Ein Leben, das dauernd auf der Überholspur stattfindet, kann leicht in den Leitplanken enden.

Glückszahlen:
6, 12, 23, 31, 35, 47

SKORPION
(24.10.-22.11.)
Partnerschaft: Ihr gesunder Menschenverstand wird Sie in diesem Jahr vor vielen Fehlentscheidungen bewahren. Ihr Partner und Ihre Familie rücken wieder mehr in den Mittelpunkt und sind Ihnen wichtiger denn je. Das heißt natürlich nicht, dass Sie sich ansonsten vom Leben draußen verabschieden müssen. Aber mit der inneren Gelassenheit, die Sie aus Ihrer glücklichen Partnerschaft ziehen, können Sie die anderen Herausforderungen souveräner und ruhiger bewältigen.

Beruf: 2024 ist das Jahr der kleinen Erfolge. Nehmen Sie sich nicht zu viel vor, bleiben Sie mit Ihren Erwartungen realistisch – und Sie werden sich auf ein gutes Jahr einstellen können. Nur in einem Punkt sollen und müssen Sie aufmerksam bleiben: Eine bestimmte Person ist geneigt, Sie immer und immer wieder herauszufordern. Überlegen Sie gut, ob und wie Sie darauf eingehen wollen – und achten Sie darauf, dass der Machtkampf nicht eskaliert.

Gesundheit: Der hektische Alltag hinterlässt bereits zu Jahresbeginn tiefe Spuren. Damit die Energie nicht auf der Strecke bleibt, sollten Sie frühzeitig Ihre Urlaubsplanung konkretisieren. Achten Sie darauf, dass Sie sich ein paar Entspannungsinselfür zwischendurch schaffen, damit Ihre Kraft-Akkus aufgeladen werden können. Nur so werden Sie

ten Monaten mit Blick auf Ihr Bankkonto schweren Herzen verzichtet haben. Genießen Sie das ruhig!

Gesundheit: Körperliches Wohlbefinden beginnt im Kopf. In den Wochen, in denen Sie nicht ständig irgendwelchen Terminen hinterherjagen, geht es Ihnen tatsächlich super. Doch solche Phasen scheint es gerade in den ersten Wochen des Jahres viel zu selten zu geben: Zwingen Sie sich zu einer Auszeit und überlegen Sie gut, was und wie viel Sie sich vornehmen. Ein Leben, das dauernd auf der Überholspur stattfindet, kann leicht in den Leitplanken enden.

Glückszahlen:
3, 11, 26, 27, 33, 44

Schöne Feiertage und ein gesundes 2024
wünscht Ihnen



Tierarztpraxis
Dr. Stephanie Tascher
www.tierarzt-niddatal.de

Am Hain 10 · 61194 Niddatal-Assenheim
Tel. 06034 9396866 · Notruf 0160 90310833

Terminsprechstunde
Mo., Mi., Do. u. Fr. 9 - 12 Uhr, Mo. - Fr. 16 - 19 Uhr
Auch Hausbesuche sind möglich!

Wir wünschen
frohe Weihnachten und
ein gesundes neues Jahr 2024!



Hausmeisterservice Wetterau
www.hausmeisterservice-wetterau.de

Hausmeisterservice
Treppenhausreinigung
Gartenpflege und -gestaltung
Service rund ums Haus

Telefon: 0176 95656611
E-Mail: info@hausmeisterservice-wetterau.de

Seit 1882



Stelzu Sohn
BAUDEKORATION

Wir wünschen
frohe Weihnachten und
ein gesundes neues
Jahr 2024

- Bodenbeläge
- Vollwärmeschutz
- eigener Gerüstbau
- Brandschutzarbeiten
- Anstricharbeiten
- Verputzarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau

Inh. Peter Langer
Maler- u. Lackierermeister
61194 Niddatal
Zuseweg 3

Tel. 06034/90 76 59
Fax 06034/90 76 60
info@stelzundsohn.de
www.stelzundsohn.de

es schaffen, die mentalen und körperlichen Anstrengungen zu bewältigen, die im Herbst und Winter auf Sie warten ...

Glückszahlen:
3, 11, 26, 27, 33, 44

SCHÜTZE
(23.11.-21.12.)
Partnerschaft: Gerade zu Jahresbeginn scheint Ihnen das Gras auf der anderen Seite des Zaunes mal wieder viel grüner zu sein. Einem kleinen Flirt sind Sie offensichtlich nicht abgeneigt. Das kann aber zu erheblichen Spannungen führen, die ein ständiges Auf und Ab mit sich bringen. Damit machen Sie sich und anderen das Leben unnötig schwer: Etwas mehr Bodenständigkeit stünde Ihnen gut zu Gesicht! Dann wird Ihr Liebesleben wieder erfüllt werden.

Beruf: Sie wissen ganz genau, wie Sie dem grauen Alltag ein paar Farbkleckse verpassen können. Das, was andere als Motivationstief bezeichnen,

ist für Sie ein Fremdwort. Voller Ideen und mit Elan stellen Sie sich Ihren Aufgaben. Dass Sie mit Ihrer anpackenden Art andere Menschen begeistern können, versteht sich von selbst: Rasch haben Sie Unterstützer zusammen, wenn Sie ein neues Ziel ins Visier nehmen. Für Sie geht es dieses Jahr eindeutig bergauf!

Gesundheit: Versuchen Sie gar nicht erst, in die Rolle des Helden zu schlüpfen, wenn Sie sich nicht wohlfühlen. Krank zur Arbeit gehen, bringt gar nichts: Sie werden nicht Ihre gewohnte Leistung bringen und stecken eventuell andere aus Ihrem Team auch noch an. Kurieren Sie sich besser aus – dann können Sie mit gestärkten Kräften wieder angreifen und Verläumtes mit Leichtigkeit wieder aufholen. Achten Sie zudem auf eine etwas ausgewogenere Ernährung.

Glückszahlen:
5, 9, 11, 17, 38, 42

Wir
wünschen
allen
erholsame
Weihnachten



und ein
gutes und
gesundes
neues Jahr
2024



Tierarztpraxis
an den
Nidderwiesen

Am Steinweg 18-20

61130 Nidderau

Telefon: 06187-27300

info@tierarztpraxis-nidderwiesen.de

Mo. 8-13 und 15-17.30 Uhr • Di. 11-13 und 15-18 Uhr
Mi. 15-18 Uhr • Do. 11-13 und 15-18 Uhr • Fr. 8-13 Uhr

Wir wünschen schöne Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr 2024

Meyer

EVENTSERVICE

PLANUNG · VERMITTLUNG
ORGANISATION · DURCHFÜHRUNG
MOBILE COCKTAILBAR

06031 688629 · WWW.EVENT-MEYER.DE

Auto Reifen-Service
Kfz-Meisterbetrieb

Assenheim

Wir wünschen
frohe Weihnachten

Autoreifen (neu und gebraucht)
Kfz-Reparatur (alle Fabrikate)
Inspektionen • Auspuff
Stossdämpfer • Kfz-Vermittlung
TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung
Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00

Sa 8.00 - 14.00

Termine nach Vereinbarung

Tel. 06034-939363

Şahin ÇELİK

Zuseweg 4

Niddatal / Assenheim

Fax 06034-939434



...und ein gesundes
neues Jahr 2024!

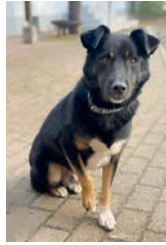
Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024

Weihnachtsbäume
aus dem Spessart
im Hof der
Fam. Burtschell
Verkauf durch Bruno Harnischfeger

Hanauer Straße 1
direkt an der B 45
61194 Niddatal - Ilbenstadt
Tel.: 06034/1042

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Sa. 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr
So. 12.00 Uhr bis 16.00 Uhr

bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof Zuhause gesucht



Rico

Der aufgeweckte Mischlingsrüde sucht ein Heim bei hunder-

fahrenen Menschen, gerne auch mit souveräner vorhandener Hündin. Kinder, Katzen und andere Kleintiere sollten nicht im Haushalt leben. Rico ist ein interessanter, charismatischer Rüde, der echten Hundemenschen viel Freude bereiten und ihnen viel Interessantes und Neues über Hunde beibringen kann. Der kleine situativ unsichere Kerl unterscheidet die Menschheit in souveräne Hundeleute und die „Anderen“. Dessen muss man sich bewusst sein, wenn man mit dem siebenjährigen Rico zusammenleben möchte. Er sucht sich seine Menschen sehr genau

aus und zeigt deutlich mit wem er nichts zu tun hat. Dies sollte man handeln können und diesbezüglich anleiten.



Caja

Die zehnjährige Caka hochträchtig in das Tier-

heim Elisabethenhof und hat fünf gesunde Katzenwelpen dort zur Welt gebracht. Sie ist eine sehr liebevolle Mutter, Menschen gegenüber ist sie recht zurückhaltend, doch wenn sie ihre Menschen kennt, lässt sie sich auch streicheln. Caja möchte in eine ruhige Wohngegend vermittelt werden, wo sie ihren Freigang genießen kann.



Fuchur & Valkyrie

Der zweijährige Fuchur (schwarz) wurde im Tierheim Elisabethenhof geboren. Er ist dem Menschen gegenüber etwas scheu, weshalb er in einen ruhigen Haushalt vermittelt werden soll. Seine Partnerin Valkyrie ist da schon etwas gefestigter, aber dennoch nicht wirklich aufdringlich. Die Beiden sitzen derzeit in der Außenhaltung.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V., Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim Tel.: 06035 - 96110 oder Email an th-elisabethenhof@bmt-tierheim-elisabethenhof.bmtev.de

Gutscheine, gemeinsame Zeit und Geld

Aktuelle Umfrage: Das wünschen sich die Menschen als Geschenk zu Weihnachten



Wenn man Erwachsene doch auch so leicht mit einem Geschenk beglücken könnte wie Kinder.

Foto: dj-d-k/www.wunschgutschein.de/Jacob Lund - Shutterstock

(dj-d-k). Frauen machen sich schon im Sommer Gedanken, was sie ihren Liebsten zu Weihnachten schenken könnten - Männer frühestens am 23. Dezember. Soweit das Geschlechterklichschee, in dem wohl auch ein Fünkchen Wahrheit steckt. So oder so ist es immer wieder eine Herausforderung, ein passendes Geschenk für Menschen zu finden, die einem am Herzen liegen. Was sich die zu Beschenkenden selbst wün-

schen, wollte eine Umfrage im Auftrag von wunschgutschein.de herausfinden. Mehr als 60 Prozent der Befragten würden sich über einen Gutschein freuen, auf dem zweiten Platz folgt mit knapp 40 Prozent zusammen verbrachte Zeit, 35 Prozent wünschen sich zu Weihnachten Geld. Nicht ganz überraschend: Haushaltsgeräte stehen nicht einmal bei zehn Prozent der Befragten auf dem Wunschzettel.

Entdecken Sie die Zukunft

Für eine nachhaltige und sinnvolle Geldanlage empfiehlt Dachdecker- und Zimmermeister Uwe Weisbecker, in Maßnahmen zum Energiesparen und der Energiegewinnung durch Sonnenkraft zu investieren. Angesichts steigender Energiekosten ist dies die Zukunft!



Seit diesem Jahr bietet die Firma Weisbecker integrierte Photovoltaik-Systeme von Creaton an. Mit dem Anspruch, die Dachfläche optimal zu nutzen, bietet Creaton für jede Dachform das passende integrierte Photovoltaik-System an. Weisbecker berät Bauherren und Hausbesitzer umfassend

zur Stromgewinnung durch Sonnenenergie auf dem Dach – einfach per telefonischer Terminvereinbarung.

„Jeder, der einen Neubau plant, sollte sich mit Photovoltaik befassen“, betont Weisbecker. Auch Sanierer älterer Häuser sollten die Möglichkeit einer PV-Anlage von Creaton in Betracht ziehen. Seit dem 1.

Januar 2023 entfällt die Mehrwertsteuer für den Kauf von PV-Anlagen und Stromspeichern bis 30 kW. Weisbecker weist darauf hin, dass die effektivste Energiesparmaßnahme im Dachbereich liegt. Bei Weisbeckers erhalten Kunden das komplette Dach aus einer Hand – sowohl für Neubau als auch Sanierung. Im Gegensatz zu anderen Unternehmen werden nicht nur Dachdeckerarbeiten, sondern auch Zimmer- und Spenglerarbeiten im Komplettpaket angeboten. Auch in den Wintermonaten führt die Firma Weisbecker Dacharbeiten durch.

Erfahren Sie mehr unter Telefon 06187 23751, 61130 Nidderau-Heldenbergen, Bahnhofstraße 33 oder auf der Homepage: www.weisbecker-dach.de

CDU Wöllstadt

Überwältigende Mehrheit

Wiederwahl: Markus Breidenbach bleibt CDU Vorsitzender



Von links: Jürgen Schweitzer, Raimund Klingl, Markus Breidenbach, Ria Schweitzer, Christian Walter, Corinna Ringkowski, Niklas Breidenbach, Oliver Kröker und Heinz-Hermann Roskoni.

Mit einer beeindruckenden Unterstützung wählten die Mitglieder der CDU Wöllstadt Markus Breidenbach erneut mit einer überwältigenden Mehrheit zu ihrem Parteivorsitzenden. Die Mitgliederversammlung, die kürzlich stattfand, bestätigte den 51-jährigen Politiker mit 100 % der abgegebenen Stimmen. Markus Breidenbach wird somit weitere zwei Jahre den Ortsverband der CDU Wöllstadt leiten.

Das Führungsteam wird durch zwei engagierte Stellvertreter unterstützt, nämlich Dr. Lukas Wanka und Christian Walter. Ria Schweitzer bleibt weiterhin Mitgliederbeauftragte, während Raimund Klingl das

Amt des Schatzmeisters innehat. Corinna Ringkowski wurde zur Schriftführerin gewählt. Die Beisitzer des Vorstands sind Jürgen Schweitzer, Oliver Kröker, Niklas Breidenbach und Heinz-Hermann Roskoni, die das Gremium komplettieren. Markus Breidenbach äußerte sich nach der Wahl zufrieden über die Zusammensetzung des Vorstands: „Unser Vorstand besteht aus einem starken Team, das ein Abbild unserer Partei und unserer Gesellschaft darstellt. Wir sind stolz darauf, dass uns dies erneut gelungen ist, und sind überzeugt, dass dies das Erfolgsrezept für eine gute und produktive Zusammenarbeit ist.“

Die CDU Wöllstadt sieht der Zukunft mit Optimismus entgegen und setzt darauf, dass der frisch gewählte Vorstand die erfolgreiche Arbeit der vergangenen Amtsperiode fortsetzen wird. Die Zusammenarbeit mit den Mitgliedern und die Vertretung der Interessen der Bürgerinnen und Bürger stehen dabei im Fokus.

Ewigkeitssonntag und neuer Gemeindebrief



Die ev. Kirchengemeinde Wöllstadt gedachte der Verstorbenen des letzten Jahres im Rahmen des Gottesdienstes am Ewigkeitssonntag mit musikalischer Begleitung durch den Gesangverein der Concordia e.V. Nieder-Wöllstadt und Claudius Köhs an der Orgel. Im Anschluss an den Gottesdienst fand ein gut besuchter Trösterkaffee statt. Mehr über die vielfältigen Angebote und den aktuellen Gemeindebrief steht auf der Homepage www.kirchengemeinde.woellstadt@ekhn.de sowie in Instagram unter [ev_kirchengemeinde_woellstadt](https://www.instagram.com/ev_kirchengemeinde_woellstadt). Der letzte Gemeindebrief in 2023 ist zugleich der erste, der nicht mehr ausgetragen wird. Dieser ist weiterhin als gedruck-

tes Exemplar zu erhalten:
- Ev. und Kath. Kirche Nieder-Wöllstadt
- Kath. Kirche Ober-Wöllstadt
- Gemeindebüro und -haus der ev. Kirche
- Rathaus Nieder- und Ober-Wöllstadt
Wer keine Möglichkeit hat, sich den Gemeindebrief zu holen, kann sich im Gemeindebüro melden.

Termine im Dezember:
24.12. um 15:00 Uhr Krippenspiel mit dem KiGo-Team
24.12. um 18:00 Uhr Christmette mit Pfr. Florian Witzel
24.12. um 22:00 Uhr Christvesper mit Pfr. Florian Witzel
26.12. um 16:00 Uhr Musikalischer Gottesdienst mit Pfr. Florian Witzel
31.12. um 17:00 Uhr Altjahresabend mit Pfr. Florian Witzel

Du findest uns auf

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2024

Uwe Weisbecker
Dachdeckermeister • Zimmermeister
Das komplette Dach aus einer Hand

Tel. 06187 23751 • weisbecker-dach@t-online.de

Zimmerarbeiten Dachdeckerarbeiten Spenglerarbeiten NEU Solarpanel

Bahnhofstr. 33 • 61130 Nidderau • weisbecker-dach.de

Andacht an Reichskristallnacht

Am 10. November 2023 jährte sich ein unrühmliches Ereignis zum 85ten mal.

In den Mittagsstunden jenes Tages trafen sich zahlreiche Schaulustige um dem Abriss der in der Bahnhofstraße stehen- den Synagoge zuzuschauen. Mit einem Traktor wurde die Synagoge von NSDAP Schergen im zweiten Anlauf zu

Fall gebracht. Eine große Menschenmenge soll das makabre Schauspiel beobachtet haben. In den folgenden Tagen wurden die Wohnungen der jüdischen Mitbürger aufgebrochen und geplündert. Auch der jüdische Friedhof wurde zerstört. Die jüdischen Bewohner von Nieder-Wöllstadt wurden verhaftet und teilweise in das KZ Buchenwald verschleppt.

Zur Gedenkfeier hatte die Gemeinde Wöllstadt eingeladen. In der sehr gut besuchten Evangelischen Kirche begrüßte

Bürgermeister Adrian Roskoni zahlreiche Gäste. Umrahmt wurde die Gedenkfeier mit Musikstücken von John Williams aus dem Film Schindlers Liste, vorgetragen von Anja Elzholz an der Violine. Mit liturgischen Beiträge umrahmten die Pfarrer Norbert Braun und Florian Witzel die Gedenkfeier. Es sprach der Historiker Dr. Dieter Wolf. Pfarrer Friedhelm Pieper von der EKHN sprach über die aktuelle Entwicklung des Zusammenlebens, dass aber aktuell vom Hamas-Terror vom 7. Oktober überdeckt



werde. Zum Abschluss verkündete der Gemeindecarchivar Klaus Schäfer die Namen der Opfer des Nazi-Terrors. Konfirmandinnen entzündeten für jedes Opfer eine Kerze, die bei der anschließenden Kranzniederlegung am Mahnmal der Synagoge in Nieder-Wöllstadt aufgestellt wurde.

Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V.

Zwei Teilnehmer des Verein erfolgreich

Abschlussprüfung der Dirigentenausbildung beim Hessischen Musikverband e.V.

Jetzt war es so weit: In der gut besuchten Freigerichthalle zeigten gleich acht Talente ihr Können am Taktstock. Das Konzert mit dem Sinfonischen Blasorchester Hessen stellte den krönenden Abschluss des C-Aufbaukurses 22/23 dar. Geboten wurde dem Publikum ein hochkarätiges Programm, dass die Ober-Wöllstädter Dirigent*innen ordentlich forderte.

Eva Henninger, Dirigentin der Jugend, und Florian Eisenhut, Dirigent des Stammorchesters, des Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. waren unter den Absolventen. Florian Eisenhut dirigierte die Appalachian Overture von James Barnes und Eva Henninger Imagasy von Thiemo Kraas - beides Konzertstücke der Oberstufe. Sie wurden vom Landesmusikdirektor Karsten Meier, Verbandsdirigent Michael Meininger und OSTr Oliver Nickel geprüft.

Der Dirigentenlehrgang erstreckte sich über ein Jahr und umfasste fünf Theoriephasen und vier praktische Orchesterphasen, welche mit diesem



Die Absolventen mit den Mitgliedern des Musikvereins

Konzert ihren Abschluss fanden. Dabei mussten sie das gesamte Konzertprogramm erarbeiten und bekamen erst zu Beginn des Konzertes eines der Konzertstücke per Los zugewiesen.

Circa 30 Mitglieder des Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. waren extra zur Prüfung nach Altenmittlau angereist,

um seine Dirigenten seelisch und moralisch zu unterstützen. Wer die Dirigenten einmal live erleben möchte, ist herzlich eingeladen vorbeizukommen. Probe ist donnerstags ab 17:00 Uhr für die Jugend mit Eva Henninger und ab 20:00 Uhr für das Stammorchester mit Florian Eisenhut. Infos auch unter www.mv1905.de.

Zuwachs beim Musikverein



Neue Musikerinnen und Musiker aus dem Jugendorchester Sound Factory haben ihren Weg zum großen Blasorchester des Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. gefunden und wurden vom Dirigenten Florian Eisenhut und dem Orchester in der letzten Probe herzlich aufgenommen.

Es ging gleich mit den spannenden Werken „Eighties Flashback“ und „The Cream of Clapton“ musikalisch zur Sache und die jungen Musikerinnen und Musiker reihten

sich hervorragend in die Reihen des Orchesters ein. Das Blasorchester lädt weiterhin alle musikbegeisterten Menschen dazu ein, sich dem Verein anzuschließen. Jeder ist willkommen, die Freude an der Musik mit dem Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. zu teilen. Wer gerne beim Musikverein mitmachen möchte, meldet sich unter info@mv1905.de oder kommt einfach donnerstags ab 20:00 Uhr in den Kulturraum in Ober-Wöllstadt. Infos auch unter www.mv1905.de.



Ihr Partner rund ums Dach

Niddatal ☎ 0 60 34 / 22 52

- Dach- und Wandeindeckungen
- Abdichtungen
- Baupenglerie
- PV + Solaranlage

diefenbach-bedachung@t-online.de · www.diefenbach-bedachung.de

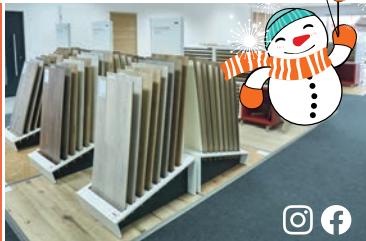
Betriebsferien vom 21.12.2023 bis 12.01.2024



Wir wünschen schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024!

300qm Ausstellung

- Bodenbeläge
- Innentüren
- Haustüren
- Garagentore
- uvm.



Raiffeisenstraße 6 | Rosbach
Tel. 06003 / 935 44 74
info@holzmittel-parkett.de

holzmichels
PARKETTSTUDIO



Allen Mitgliedern, Freunden und Bekannten
ein schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr

FRANK SEEGER

Metallbauermeister

Designs in Metall · Individuallösungen
Treppen · Geländer · Tore · Überdachungen
Stahlbau · Restaurierungen
Schweissarbeiten und Laserzuschnitte

Hanauer Straße 15 · 61194 Niddatal
Tel.: 0176 48008020 · E-Mail: seegermetallbau@gmail.com

Frohe
Weihnachten



und ein gesundes
neues Jahr 2024

Wein- und Kulturverein 2007 Wöllstadt e.V.

Erfolgreicher Arbeitseinsatz

Gemeinschaftsprojekt für einen barrierefreien Zugang

Bei der Anlage der Kleintierzüchter fand kürzlich der zweite Arbeitseinsatz für das gemeinsame Pflasterprojekt des WKV, des Kleintierzuchtvereins und des Turnvereins statt. Die Vereinsmitglieder packten erneut tatkräftig an, um die Fläche für den zukünftigen barrierefreien Zugang zur Anlage vorzubereiten.

10 Vereinsmitglieder unterstützten beim Auskoffern der Fläche und verteilten die Erde auf dem Gelände. Bereits am vergangenen Samstag waren sogar 12 engagierte Helferinnen und Helfer auf der An-

ge - was für eine Teamarbeit. Das Vorstandsmitglied für Baufragen Martin Ebeling äußerte sich zufrieden: „Unser Arbeitseinsatz hat gut geklappt. Ein großes Dankeschön geht an Christoph Winkler, der uns tatkräftig unterstützt hat.“

Es steht die Auffüllung der Fläche mit Schotter und Splitt auf dem Programm. Bei günstigem Wetter besteht die Aussicht, dass mit dem Pflastern der extra Öko-Pflastersteine begonnen werden kann.

Im nächsten Jahr planen die drei Vereine die Errichtung ei-



nes Abenteuerhügels für Kinder auf der Anlage. Eine tolle Idee von dem Kleintierzuchtverein. „Das aktuelle Projekt auf der Anlage hat mal wieder gezeigt, dass die Zusammenarbeit mit den Kleintierzüchtern herausragend ist!“, sagte die 2. Vorsitzende Anna Siemund.

Das Pflasterprojekt wird im Rahmen des Förderprogramms „Starkes Dorf - wir machen mit“ vom Land Hessen unterstützt. Es zielt darauf ab, den Zugang zur Anlage barrierefrei zu gestalten. Der 1. Vorsitzende Sebastian Briel richtet seinen Dank an die Hessische Staatskanzlei für die finanzielle Unterstützung.

NABU Umweltwerkstatt e.V.**Online Infoabend**

Ausbildung NABU-Naturführer*in 2024

Do., 18. Januar, 19 Uhr, NABU-Online-Seminarraum, Anmeldung erforderlich:

Sie bieten hautnahe Erlebnisse mit Bibern, Eulen oder Feldhamstern, führen zu den wildesten und aufregendsten Naturgebieten, vermitteln Interessantes zu Natur und Landschaft und werben für den Naturschutz und dafür, auch in der Freizeit auf die Natur zu achten und nicht störend quer durch Naturschutzgebiete zu laufen: Die NABU-Naturführer:innen.

Seit 2010 die beliebteste Veranstaltungsreihe, auch 2024 wieder mit mehreren Kursen in der Wetterau (Hessen) und in Lüneburg (Niedersachsen). Neben der gesamten Ausbildung mit Zertifikat kann auch die Online-Seminarreihe ebenso wie Wahl-Module einzeln gebucht werden.



MARCO ALBERT-TRENZ

Hausmeister-/Handwerkerservice

0176 53067232

albertmarco@gmx.de

Botendienste · Entrümpelung
Gartenservice · Hausmeisteraufgaben

BODENVERLEGUNG

Reinigungsarbeiten
Renovierungsarbeiten
Reparaturen rund ums Haus

Köpperner Straße 12 · 61194 Niddatal
www.handwerkerservice-niddatal.de

Wir wünschen ein ruhiges
Weihnachtsfest und einen
guten Start ins neue Jahr

2024

**Veranstaltungskalender
der Gemeinde Wöllstadt****Samstag, 23. Dezember**

Lange Nacht, Bürgerhaus, Nieder-Wöllstädter Gesangverein gegr. 1839 „Concordia“ e.V.

Sonntag, 7. Januar

Neujahrsempfang, Bürgerhaus, Vereins-AG Nieder-Wöllstadt

Sonntag, 13. Januar

Rudelsingsang, Hölzle-Saal, Nieder-Wöllstädter Gesangverein gegr. 1839 „Concordia“ e.V.

Samstag, 20. Januar

1. Fremdensitzung, Bürgerhaus, 1. Nieder-Wöllstädter Carneval-Verein e.V.

Sonntag, 21. Januar

1. Kindersitzung, Bürgerhaus, 1. Nieder-Wöllstädter Carneval-Verein e.V.

Freitag, 26. Januar

2. Fremdensitzung, Bürgerhaus, 1. Nieder-Wöllstädter Carneval-Verein e.V.

Samstag, 27. Januar

3. Fremdensitzung, Bürgerhaus, 1. Nieder-Wöllstädter Carneval-Verein e.V.

1. Sitzung, Römerhalle, Wöllschter Narren Club e.V.

Sonntag, 28. Januar

2. Kindersitzung, Bürgerhaus, 1. Nieder-Wöllstädter Carneval-Verein e.V.

IMPRESSUM

Herausgeber: Werbeagentur creaRtiva
Südstraße 11, 61194 Niddatal
Telefon: 06187 9946199
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

Verantwortlich für Text und Anzeigen: René Angel

Nächster Annahmeschluss: 19. Januar 2024

Nächster Erscheinungstermin: KW 05/2024

www.monatsjournal.de

**BEATE KARSCHNY**

**Kleintierpraxis
ganzheitliche Tiermedizin
Kräuterpädagogin**



**„Rück die Dinge ins richtige Licht
und sie werden leuchten“**

Termine nur nach Vereinbarung

61191 Rosbach-Rodheim · Am Schwimmbad 5
Tel.: 0 60 07/70 27 · Mobil 01 77/691 07 37



**Ich wünsche Ihnen eine gesegnete
Weihnachtszeit und Frieden und
Gesundheit im neuen Jahr**



Robinson
Garten- und Landschaftsbau

*Allen ein frohes Fest und
ein gesundes neues Jahr 2024*



- Baum- und Gehölzschnitt
- Holz- und Natursteinterrassen
- Beregnungs- und Bewässerungsanlagen
- Neuanlagengestaltung

Andrew Robinson

0176 43930893

Elisabethenstr. 44

a.robinson887@yahoo.com 61184 Karben

**Wir suchen Mitarbeiter
Infos unter 0176 43930893**



Spatenstich für das neue Ärztehaus

Zum Spatenstich für das neue Ärztehaus in Ober-Wöllstadt auf dem „Krummen Gewinn“ konnte Bürgermeister Adrian Roskoni zahlreiche Vertreter der kommunalen Gremien begrüßen.

Neben dem Vorsitzenden der Gemeindevertretung Jürgen Ristau, dem 1. Beigeordneten Markus Schütz und Bauamtsleiter Dirk Hofmann waren der Prokurist Dirk Fehlberg (Fa. Dechant), Architekt und Stadtplaner Alfred Möller, Hausarzt Nasim Raschid und die Zahnärztin Elham Shans anwesend.

Adrian Roskoni betonte die Bedeutung des Projektes. Überall im Land sei die Ärz-

teversorgung ein großes Problem, daher sei es wichtig das Ärztehaus auf den Weg zu bringen. Im Haus werden eine Allgemeinanzpraxis, eine Zahnarztpraxis und zwei Wohnungen entstehen. Der Fertigstellungstermin wird für Spätsommer 2024 angepeilt. Architekt und Stadtplaner Alfred Möller betonte die Nachhaltigkeit des Bauvorhabens. Das Gebäude erhalten eine Fußbodenheizung und

sei unterkellert. Die Praxis im Erdgeschoß ist barrierefrei zugänglich. Die Zahnarztpraxis im ersten Stock und die Wohnungen sind über einen Aufzug erreichbar. Eine Photovoltaikanlage wird auf dem Dach des Gebäudes installiert. 14 Stellplätze, teilweise mit E-Ladesäulen ausgestattet seien vorhanden.

Die Auftragssumme liegt bei 3,1 Millionen Euro brutto. Die Ärztehaus Vorlage des Gemeindevorstandes wurde trotz heftigem Gegenwind der Opposition mit den Stimmen der FWG und SPD Fraktionen in der Gemeindevertretung beschlossen. Alle Parteien sind sich einig, dass hier eine sinnvolle Investition zur Zukunftssicherung der Gemeinde Wöllstadt getätigt wird.

Eine gern gepflegte Familientradition

Mit der gemeinsamen Auswahl des Weihnachtsbaums steigt die Vorfreude aufs Fest



Das gemeinsame Aussuchen des Wunschbaumes steigert die Vorfreude auf das Weihnachtsfest. Foto: dj-d-k/STIHL/Thomas Kettner

se akklimatisieren können, bevor er ins Wohnzimmer umzieht. Dann ist ein regelmäßiges Wässern wichtig.

(dj-d-k). Weihnachten ist das Fest der Familie und der Traditionen. Das gemeinsame Plätzchenbacken zählt ebenso dazu wie das Dekorieren des Zuhauses oder das Auswählen des Weihnachtsbaums – zum Beispiel bei einem Familienausflug zum Revierförster oder Forstbetrieb. Zudem garantiert der Kauf des Baums direkt beim Erzeuger Frische und regionale Herkunft. Wer möchte, kann die Tanne oder Fichte oftmals sogar eigenhändig fällen. Schnell und unkompliziert ist das mit einer akkubetriebenen Motorsäge wie dem Modell MSA 70 C-B von Stihl erledigt. Damit der Wunschbaum möglichst lange frisch bleibt, sollte er sich erst auf der Terras-

me. Jürgen Roth

Heizung Sanitär-Installation

Wir beraten Sie unverbindlich, kompetent und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot nach Ihren Wünschen.



- Heizungsbau
- Heizungswartungen
- Sanitär-Installation
- Bädergestaltung
- Solaranlagen

Wir wünschen ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches und gesundes neues Jahr

Kalk- und Rostschutz sowie Vitalisierung vom Wasser

- Ohne Chemie
- Ohne Magnet
- Lebensverlängerung der Hausgeräte, Wasserleitungen und Armaturen
- Hohe Energieeinsparung, besserer Wärmetransfer
- Ohne Strom
- Wartungsfrei



Jetzt unverbindlich beraten lassen: me. Jürgen Roth
Tel.: 06007 2860 · Mobil: 0177 4045274
E-Mail: info@roth-rodheim.me
Junkergasse 9
61191 Rosbach/Rodheim

Partner von:
MEDIAGON
Made in Switzerland

Nah - Kompetent - Günstig 24 Stunden Notdienst

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

ZAHN Kanaltechnik Zahn GmbH
63674 Altenstadt

☎ 06047-343 87 21

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024



BESTATTUNGSINSTITUT
THORSTEN WINTER

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Waldbestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Gesamtorganisation

ABSCHIED OHNE FINANZIELLE SORGEN!

Wir beraten Sie zum Thema Bestattungsvorsorge. Entlasten Sie sich und Ihre Angehörigen.

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

61206 Wöllstadt | Hanauer Str. 3 | Tel.: 06034 / 938621
info@bestattungsinstitut-winter.de | www.bestattungen-winter.net

Wir suchen dich!

- ! Kraftfahrzeugmechaniker (m,w,d)
- ! Fahrzeuglackierer (m,w,d)
- ! Annahme/Büro (m,w,d)

Agethen

AGETHEN GMBH, Tel. 06031 166 710
www.abethen-gmbh.de

FREIE
MARKENUNABHÄNGIGE
WERKSTATT!

WWW.AGETHEN-GMBH.DE

Wir wünschen
schöne Weihnachtstage
und einen guten Rutsch
ins neue Jahr

IST IHR DACH WINTERTAUGLICH?

06007/938773 mail@befro.de



BEFRO

BeFro Bedachungstechnik 61191 Rosbach